

GRUNDIG

Стиральная машина Руководство по эксплуатации



GWP810616WW

2820530007/ RU / 12.04.2023 19:53



Содержание

1 Инструкции по технике безопасности	5
1.1 Использование по назначению	5
1.2 Безопасность детей, уязвимых лиц и домашних животных.....	5
1.3 Электробезопасность.....	6
1.4 Безопасность при обращении ..	7
1.5 Меры безопасности во время монтажа	7
1.6 Эксплуатационная безопасность	9
1.7 Безопасность при выполнении технического обслуживания и очистки.....	10
2 Важные инструкции по охране окружающей среды	11
2.1 Соответствие требованиям директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).....	11
2.2 Информация об упаковочном материале	11
3 Технические характеристики	12
4 Монтаж	13
4.1 Подходящее место установки ..	13
4.2 Установка крышек нижней панели	13
4.3 Снятие транспортировочных предохранительных болтов	14
4.4 Подключение к водопроводной сети	15
4.5 Подсоединение сливного шланга к сливу	15
4.6 Регулировка ножек	16
4.7 Подключение электропитания..	16
4.8 Запуск	16
5 Предварительная подготовка ..	17
5.1 Сортировка белья.....	17
5.2 Подготовка белья к стирке.....	17
5.3 Советы по экономии энергии и воды.....	17
5.4 Загрузка белья	17
5.5 Правильная допустимая нагрузка	18
5.6 Использование моющего средства и кондиционера	18
5.6.1 Автоматическое дозирование	19
5.6.2 Выбор дозировки, отмена или использование стирального порошка	20
5.6.3 Заканчивается моющее средство и/или кондиционер	21
5.6.4 Добавление моющего средства или кондиционера не в то отделение	21
5.7 Советы по эффективной стирке	21
5.8 Отображаемая продолжительность программы	22
6 Эксплуатация изделия	23
6.1 Панель управления.....	24
6.2 Символы на дисплее	25
6.3 Программа и таблица расхода..	26
6.4 Выбор программы	27
6.5 Программы.....	28
6.6 Выбор температуры.....	31
6.7 Выбор скорости отжима.....	32
6.8 Выбор вспомогательной функции	33
6.8.1 Дополнительные функции.....	33
6.8.2 Функции/программы, выбираемые нажатием функциональных клавиш в течение 3 секунд	34
6.9 Время окончания.....	36
6.10 Запуск программы	36
6.11 Блокировка загрузочной дверцы	37
6.12 Изменение выбора после запуска программы	38
6.13 Отмена программы	38
6.14 Конец программы	39
6.15 Функция HomeWhiz и функция дистанционного управления	39
6.15.1 Настройка HomeWhiz	40
6.15.2 Настройка стиральной машины, подключенной к чужой учетной записи	41
6.15.3 Удаление согласования учетной записи HomeWhiz.....	41
6.15.4 Функция дистанционного управления и ее использование.....	41
6.15.5 Устранение неисправностей..	43
6.16 Освещение барабана	43

7	Техническое обслуживание и чистка	43
7.1	Чистка отсека для моющих средств	43
7.2	Очистка загрузочной дверцы и барабана	45
7.3	Очистка корпуса и панели управления	45
7.4	Очистка фильтров забора воды	45
7.5	Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса	45
8	Устранение неисправностей.....	46

Перед первым использованием внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель!







Спасибо за выбор нашего товара Grundig . Мы надеемся, что вы получите наилучшие результаты от его использования: прибор был изготовлен с обеспечением высокого качества на базе новейших технологий. Поэтому, пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя и все другие сопроводительные документы перед использованием изделия.

Соблюдайте все предупреждения и информацию в руководстве пользователя. Таким образом, вы защищаете себя и свое изделие от возможных опасностей.

Храните руководство пользователя. Если вы передаете изделие другому лицу, также передайте руководство пользователя. Условия гарантии, способы использования и устранения неполадок вашего изделия приведены в руководстве пользователя.

Условные обозначения и определения

В руководстве пользователя используются следующие символы:

	Опасность, которая может привести к смерти или травмам.
	Важная информация или полезные подсказки по эксплуатации.
	Прочтите руководство пользователя.
	Материалы, пригодные для переработки.
 	Горячая поверхность.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Опасность, которая может привести к материальному ущербу для изделия или окружающей среды.



1 Инструкции по технике безопасности

Этот раздел содержит инструкции по технике безопасности, необходимые для предотвращения риска, получения травмы или материального ущерба.

Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате несоблюдения этих инструкций.

- Операции по установке и ремонту всегда должны выполняться авторизованным сервисным центром.
- Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо компоненты изделия, если это четко не указано в руководстве пользователя.
- Не изменяйте это изделие.



1.1 Использование по назначению

- Срок службы изделия составляет 10 лет. В течение этого периода будут доступны оригинальные запасные части для правильной эксплуатации прибора.
- Это изделие было разработано для домашнего использования. Оно не предназна-

чено для коммерческих целей или не должно использоваться не по назначению.

- Изделие разрешается использовать только для стирки и полоскания белья с соответствующей маркировкой
- Изделие предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичного применения. Например, в следующих случаях:
 - На кухнях для персонала магазинов, офисов и других рабочих помещений;
 - На специализированных фермах;
 - Гостями гостиниц, мотелей и других средств размещения;
 - В домашних гостиницах типа «Ночлег и завтрак», в помещениях типа общежития;
 - В местах общего пользования многоквартирных домов или прачечных.



1.2 Безопасность детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Данный прибор не предназначен для использования детьми в возрасте до 8 лет и лицами (включая детей) с пониженными физическими,

- психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше, если только они не находятся под постоянным присмотром.
- Электроприборы представляют опасность для детей. Дети или домашние животные не должны играть, забираться наверх или внутрь изделия. Проверьте изделие внутри перед использованием.
- Используйте блокировку от детей, чтобы дети не могли вмешиваться в работу устройства.
- Не забывайте закрывать загрузочную дверь, выходя из помещения, где находится изделие. Дети и домашние животные могут застрять внутри и утонуть.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию без присмотра взрослых.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Опасность травм и удушья.
- Храните все моющие средства и добавки, используемые для изделия, в недоступном для детей месте.
- Прежде чем утилизировать изделие, в целях безопасности детей отрежьте кабель питания, сломайте и отключите запирающий механизм загрузочной дверцы.



1.3 Электробезопасность

- Во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта изделие должно быть отключено от сети.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре во избежание возможных рисков.
- Не прокладывайте кабель питания под изделием и позади него. Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Не перегибайте, не сдавливайте кабель питания и не прикасайтесь к нему к источникам тепла.

- Не используйте удлинитель, многополюсную вилку или адаптер для работы с изделием.
- Вилка должна быть легко доступна. Если это невозможно, в электропроводке должен быть предусмотрен механизм, отвечающий законодательству об электротехнике и отключающий все клеммы от сети (предохранитель, выключатель, главный выключатель и т. д.).
- Не касайтесь вилки мокрыми руками.
- При отключении прибора от сети держитесь не за шнур питания, а за корпус вилки.
- Убедитесь, что вилка не мокрая, не грязная или не пыльная.

1.4 Безопасность при обращении

- Перед перемещением отключите изделие от сети, снимите соединение выпускного отверстия для воды и водопроводные соединения. Слейте воду, оставшуюся внутри изделия.
- Изделие тяжелое, не перемещайте его в одиночку. Не держитесь за выступающие части, такие как дверца загрузки белья, чтобы поднять и переместить изделие.

Верхний лоток должен быть плотно зафиксирован для перемещения.

- Ваше изделие тяжелое; его должны осторожно нести два человека, если они идут по лестнице. Если изделие упадет на вас, это может привести к травмам. Не ударяйте и не роняйте изделие во время переноски.
- Переносите изделие в вертикальном положении.
- Убедитесь, что шланги, а также силовой кабель не перегнуты, не пережаты и не сдавлены после того, как изделие будет установлено на место после установки или очистки.



1.5 Меры безопасности во время монтажа

- Ознакомьтесь с информацией в руководстве и инструкциях по установке, чтобы подготовить изделие к установке и убедиться в том, что электросеть, водопровод и выход для воды подходят. В противном случае вызовите квалифицированного электрика и сантехника, чтобы они приняли необходимые меры. Эти операции являются обязанностью покупателя.

- Перед установкой проверьте устройство на наличие повреждений. Не устанавливайте изделие, если оно повреждено.
- Попадание рук в незакрытые пазы может привести к травмам. Закройте отверстия транспортировочных болтов пластиковыми заглушками.
- Не устанавливайте и не оставляйте изделие в местах, где оно может подвергаться воздействию внешней среды.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура опускается ниже 0 °С.
- Не ставьте изделие на ковер или аналогичную поверхность. Это создаст опасность возгорания, так как оно не сможет получать воздух снизу.
- Поместите изделие на ровную и твердую поверхность и сбалансируйте с помощью регулируемых ножек.
- Подсоедините изделие к заземляющей вилке, защищенной предохранителем, с соответствующим значением тока, указанным на заводской табличке. Убедитесь, что заземление выполнено квалифицированным электриком. Не используйте изделие без надлежащего заземления в соответствии с местными/национальными нормами.
- Включите изделие в розетку со значениями напряжения и частоты, соответствующими указанным на заводской табличке.
- Не подключайте изделие к незакрепленным, сломанным, грязным, замасленным розеткам или розеткам, выпавшим из гнезд, а также розеткам, в которые может попасть вода.
- Используйте новый комплект шлангов, поставляемый с изделием. Не используйте повторно старые комплекты шлангов. Не устанавливайте на шланги удлинители.
- Подсоедините шланг подачи воды непосредственно к водопроводному крану. Давление из крана должно быть не менее 0,1 МПа (1 бар) и не более 1 МПа (10 бар). Для правильной работы изделия из крана должно вытекать от 10 до 80 литров воды в минуту. Если давление воды превышает 1 МПа (10 бар), необходимо установить редукционный клапан. Максимально допустимая температура составляет 25 °С.

- Подсоедините конец шланга для слива воды к сливу для грязной воды в раковине или ванне.
- Разместите силовую кабель и шланги в местах, где нельзя о них споткнуться.
- Не устанавливайте изделие за дверь, раздвижной дверью или в другом месте, которое не позволит двери полностью открыться.
- Если на изделие необходимо поместить сушильный прибор, закрепите его с помощью подходящего соединительного устройства, полученного в авторизованном сервисном центре.
- При снятии верхних лотков существует риск контакта с электрическими деталями. Не демонтируйте верхний лоток устройства.
- Расположите изделие на расстоянии не менее 1 см от краев мебели.
- Не используйте дефектные или поврежденные изделия. Отключите изделие от сети (или отключите предохранитель, к которому оно подключено), перекройте водопроводный кран и позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Не размещайте источники воспламенения (горящие свечи, сигареты и т. д.) или источники тепла (утюги, печи, печи и т. д.) сверху или рядом с изделием. Не кладите легковоспламеняющиеся/взрывоопасные материалы рядом с изделием.
- Не взбирайтесь на изделие.
- Отсоедините изделие от сети и закройте кран, если вы не будете использовать его в течение длительного времени.
- Моющие средства/материалы для ухода могут выплеснуться из отсека для моющих средств, если он открыт во время работы машины. Попадание моющего средства на кожу и в глаза опасно.
- Следите за тем, чтобы домашние животные не забрались внутрь изделия. Проверьте изделие внутри перед использованием.



1.6 Эксплуатационная безопасность

- При использовании приборов используйте только моющие средства, кондиционеры и добавки, подходящие для стиральных машин.
- Не используйте химические растворители для этого изделия. Эти материалы представляют опасность взрыва.

- Не открывайте запертую загрузочную дверцу силой. После завершения стирки дверца откроется. Если дверца не открывается, воспользуйтесь решениями для ошибки «загрузочная дверца не открывается» в разделе «Устранение неполадок».
- Не стирайте вещи, загрязненные бензином, керосином, бензолом, восстановителями, спиртом или другими горючими или взрывоопасными материалами и промышленными химикатами.
- Не используйте непосредственно моющее средство для химической чистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное моющим средством для сухой чистки.
- Не помещайте руки во вращающийся барабан. Подождите, пока барабан перестанет вращаться.
- Не помещайте руки или металлические предметы под стиральную машину.
- Если стирать белье при высоких температурах, вытекающая вода может обжечь вашу кожу при контакте с ней, напр. когда сливной шланг подсоединен к крану. Не прикасайтесь к сливной воде.
- Примите следующие меры предосторожности для предотвращения образования биопленки и неприятного запаха:
 - Убедитесь, что помещение, в котором установлена стиральная машина, хорошо проветривается.
 - По окончании программы протрите уплотнение и стекло дверцы сухой и чистой тканью.
- Стекло загрузочной дверцы будет нагреваться при стирке при высоких температурах. Поэтому нельзя прикасаться к стеклу загрузочной дверцы во время стирки, особенно детям.

1.7 Безопасность при выполнении технического обслуживания и очистки



- Не мойте изделие мойкой высокого давления, распылением пара, водой или обливанием водой.
- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте при очистке быто-

- вые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, растворитель, спирт, лак и т.п.
- Чистящие средства, содержащие растворители, могут выделять ядовитые пары (например, чистящий растворитель). Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.

- Когда вы открываете его для очистки, в отсеке для моющих средств могут быть остатки моющего средства.
- Не разбирайте фильтр нагнетательного насоса во время работы изделия.
- Температура в машине может подняться до 90°C. Очищайте фильтр после того, как вода в машине остынет, чтобы избежать риска ожога.

2 Важные инструкции по охране окружающей среды

2.1 Соответствие требованиям директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)



Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Данное изделие изготовлено с использованием деталей и материалов высокого качества, которые после переработки могут использоваться повторно. Запрещается выбрасывать отходы устройства вместе с бытовыми и другими отходами после окончания срока эксплуатации. Необходимо отправить их в центр сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Получить информацию о подобных центрах можно в местных органах власти.

Соответствие требованиям Директивы RoHS (директива об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании):

Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

2.2 Информация об упаковочном материале

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в пункты сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

3 Технические характеристики

Наименование или торговая марка поставщика	Grundig
Наименование модели	GWP810616WW
	7178547000
Номинальная мощность (кВт)	10
Максимальная скорость отжима (цикл/мин)	1600
Встраиваемая	No
Высота (см)	84
Ширина (см)	60
Глубина (см)	58
Одинарная/двойная подача воды	+ / -
Электрическое соединение (В/Гц)	220-240 V / 50Hz
Общий ток (А)	10
Суммарная мощность (Вт)	2000-2350
Код основной модели	1621



Значения потребления действительны при выключенном беспроводном сетевом соединении.



Определенный период поддержки обновлений программного обеспечения, связанного с кибербезопасностью, является гарантийным сроком продукта. По истечении этого периода обновления программного обеспечения, связанные с кибербезопасностью, не гарантируются.

Таблица условных обозначений

Предварительная стирка	Быстрая стирка	Быстрая стирка*	Дополнительное половинное	Добавить воды	Защита от смывания	Удаление шерсти животных	Пар	Ночной режим	Заморозка	Остановка с водой	Замена	Автодиагностика	Выбор жидкого моющего средства	Выбор кондиционера	
Полоскание	Отжим + Слив	Слив	Температура	Отжим	Нет отжима	Водопроводная вода (Уточнение)	Нет воды	Отсрочка старта	Блокировка от детей	Блокировка от детей	Выл./Выкл.	Старт/Пауза	Степень загрязнения	Добавить белка	Загруженная программа
Стирка	ОК (завершено)	Отмена	Антизаводь* (Защита от смывания)	Сушка	Экстра сушка	Сушка в шкафу	Сушка утюгом	Сушка по указанному времени							

4 Монтаж



Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!



Ваша стиральная машина автоматически определяет количество загруженного белья при выборе программы. При установке изделия перед первым использованием необходимо провести калибровку, чтобы обеспечить наиболее точное определение количества белья. Для этого выберите программу «Очистка барабана*» (Drum Cleaning) и отмените функцию отжима. Запустите программу без белья. Подождите, пока программа завершится, это займет около 15 минут.

*Название программы может отличаться в зависимости от модели. Чтобы выбрать подходящую программу, просмотрите раздел с описанием программ.

- Для установки прибора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что установка и электрические соединения изделия выполнены авторизованным сервисным агентом. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный операциями, выполненными неуполномоченными лицами.
- Ответственность за подготовку места и электропроводки, водопровода и канализации на месте установки лежит на покупателе.
- Следите за тем, чтобы шланги подачи и слива воды, а также кабель питания не были согнуты, заземлены или сдавлены при установке изделия на место после установки или очистки.
- Перед установкой необходимо осмотреть изделие на наличие на нем дефектов. Не устанавливайте изделие,

если оно повреждено. Поврежденные изделия подвергают риску Вашу безопасность.

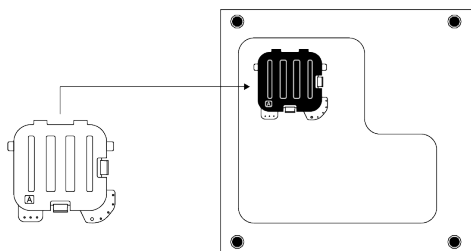
4.1 Подходящее место установки

- Установите изделие на твердый и ровный пол. Не размещайте его на ковре с высоким ворсом или других подобных поверхностях. Размещение на неровном полу может вызывать проблемы с шумом и вибрацией.
- Общий вес стиральной машины и сушильного аппарата с полной загрузкой, когда они расположены друг над другом, достигает прибл. 180 килограммов. Устанавливайте изделие на твердый и ровный пол с достаточной несущей способностью.
- Не ставьте изделие на кабель питания.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура может упасть ниже 0 °С. Замораживание может повредить ваше изделие.
- Между изделием и мебелью оставляйте расстояние не менее 1 см.
- Если вы будете устанавливать изделие на поверхность со ступеньками, никогда не размещайте его близко к краю.
- Не размещайте изделие на какой-либо платформе.
- Не ставьте на прибор источники тепла, такие как плита, утюг, духовка, нагреватель и т. д., и не используйте их на изделии.

4.2 Установка крышек нижней панели

- Чтобы повысить звуковой комфорт изделия, прикрепите крышку А после удаления упаковочного пеноматериала.

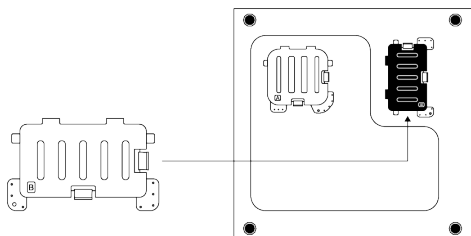
Крышка А



Слегка наклоните машину назад. Прижмите выступы крышки А к нижней панели. Завершите установку, повернув крышку.

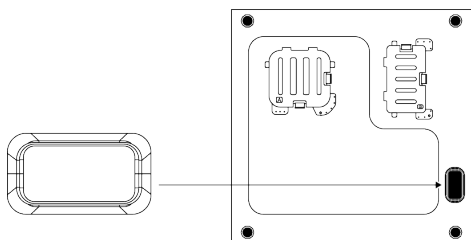
- Крышка В и колпачок не являются обязательными для использования. При наличии прикрепите крышку В и колпачок.

Крышка В



Прижмите выступы крышки А к нижней панели. Завершите установку, повернув крышку.

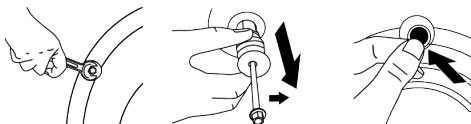
Колпачок



Вставьте колпачок, надавив на него пальцем.

4.3 Снятие транспортировочных предохранительных болтов

1. Ослабьте все транспортировочные предохранительные болты с помощью соответствующего ключа, пока они не будут свободно вращаться.
2. Согните внутреннюю часть, надавив на нее в местах захвата, и вытащите деталь.
3. Вставьте пластиковые крышки, входящие в пакет с руководством пользователя, в отверстия на задней панели.



ПРИМЕЧАНИЕ

Перед эксплуатацией изделия снимите транспортировочные предохранительные болты. В противном случае изделие будет повреждено.



ПРИМЕЧАНИЕ

Храните транспортировочные предохранительные болты в безопасном месте для повторного использования, когда в будущем потребуется снова транспортировать изделие. Установите транспортировочные предохранительные болты в порядке, обратном порядку их снятия. Никогда не перемещайте изделие, если транспортировочные предохранительные болты не закреплены должным образом.

4.4 Подключение к водопроводной сети

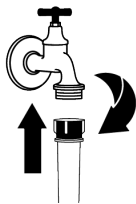
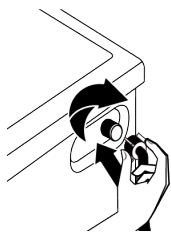


ПРИМЕЧАНИЕ

Модели с одним входом для воды не должны подключаться к крану горячей воды. В этом случае белье будет повреждено или изделие перейдет в режим защиты и не будет работать.

Не используйте старые или бывшие в употреблении шланги для подачи воды в новое изделие. Это может привести к утечке воды из машины и появлению пятен на белье.

1. Затяните вручную все гайки шлангов. Никогда не используйте инструмент при затягивании гаек.
2. Полностью откройте краны после подсоединения шланга, чтобы проверить отсутствие утечек воды в местах подсоединения. При возникновении утечки закройте кран и снимите гайку. Проверьте прокладку и снова тщательно затяните гайку. Во избежание утечек воды и связанных с этим повреждений держите краны закрытыми, когда не пользуетесь изделием.

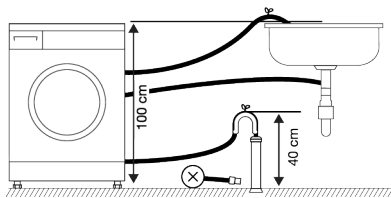


4.5 Подсоединение сливного шланга к сливу

1. Подсоедините конец сливного шланга непосредственно к сливу сточных вод, умывальнику или ванне.
2. Подсоедините сливной шланг на высоте минимум 40 см и максимум 100 см.
3. Установка шланга для слива воды на уровне земли или близко к полу (на 40 см ниже), а затем его поднятие затрудняет слив воды, и белье на выходе может быть очень влажным. Таким образом, следуйте рекомендациям по выбору высоты, указанным на рисунке.
4. Во избежание повторного попадания сточных вод в изделие и для обеспечения легкого слива не погружайте конец шланга в сточные воды и не вставляйте его в слив более чем на 15 см. Если он слишком длинный, укоротите его.
5. Конец шланга не должен сгибаться, на него нельзя наступать и шланг не должен быть защемлен между сливом и изделием. В противном случае могут возникнуть проблемы со сливом воды.
6. Если шланг слишком короткий, используйте его с оригинальным удлинительным шлангом. Общая длина шланга не должна превышать 3,2 м. Во избежание утечек воды всегда закрепляйте соединение между удлинительным шлангом и сливным шлан-



Если шланг для слива воды сместится во время слива воды, ваш дом будет затоплен. Также существует риск ожога из-за высокой температуры стирки. Чтобы предотвратить подобные ситуации и убедиться, что изделие без проблем выполняет процессы забора и слива воды, надежно закрепите сливной шланг.



гом изделия подходящим хомутом, чтобы оно не оторвалось и не вызвало протечек.

4.6 Регулировка ножек

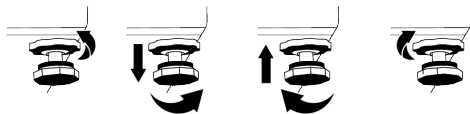


ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы изделие работало более тихо и без вибраций, оно должно стоять ровно и сбалансировано на ножках. Убедитесь, что изделие сбалансировано, отрегулировав ножки. В противном случае изделие может сдвинуться со своего места и вызвать проблемы с раздавливанием, шумом и вибрацией.

Чтобы не повредить стопорные гайки, не используйте никаких инструментов для ослабления гаек.

1. Ослабляйте стопорные гайки на ножках вручную.
2. Отрегулируйте ножки, пока изделие не станет ровно и сбалансировано.
3. Снова затяните все стопорные гайки вручную.



4.7 Подключение электропитания

Подключайте изделие к заземленной розетке, защищенной предохранителем на 16 А. Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате использования изделия без заземления в соответствии с местным законодательством.

- Подключение должно соответствовать национальным нормам.
- Инфраструктура электрических соединительных кабелей изделия должна быть надлежащей и соответствовать

требованиям изделия. Рекомендуется использовать устройство защитного отключения.

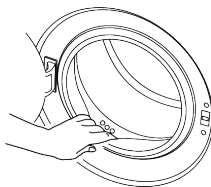
- После установки вилка кабеля питания должна быть в пределах легкой досягаемости.
- Если ток питания предохранителя или выключателя в доме меньше 16 А, квалифицированный электрик должен установить блок питания на 16 А.
- Напряжение, указанное в разделе «Технические характеристики», должно соответствовать напряжению вашей сети.
- Не подключайте через удлинители или мульти-переходники. Возможны перегрев и возгорание из-за соединительного кабеля.



Поврежденные силовые кабели должны быть заменены авторизованным сервисным центром во избежание возможной опасности.

4.8 Запуск

Перед началом использования изделия убедитесь, что выполнены приготовления, описанные в разделах «Инструкции по охране окружающей среды» и «Установка». Чтобы подготовить изделие к стирке белья, выполните первую операцию на программе «Очистка барабана». Если эта программа отсутствует в вашем изделии, воспользуйтесь методом, описанным в разделе «Чистка загрузочной дверцы и барабана».



Некоторое количество воды осталось в изделии из-за процессов контроля качества на производстве. Это не нанесет вреда для изделия.

5 Предварительная подготовка



Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»

5.1 Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре воды.
- Всегда соблюдайте инструкции, указанные на этикетках по уходу за одеждой.

5.2 Подготовка белья к стирке

- Предметы для стирки с металлическими креплениями, такими как косточки, пряжки ремня или металлические пуговицы, могут повредить изделие. Снимите металлические детали или постирайте такую одежду, положив ее в мешок для стирки или наволочку.
- Выньте из карманов все предметы, такие как монеты, ручки и скрепки, выверните карманы наизнанку и почистите. Такие предметы могут повредить изделие или стать причиной шума.
- Помещайте одежду небольшого размера, например детские носки и нейлоновые чулки, в мешок для стирки или наволочку.
- Помещайте шторы, не сжимая их. Снимите элементы крепления штор. Элементы крепления штор могут привести к натяжению и разрыву шторы.
- Застегните молнии, пришейте незакрепленные пуговицы и заштопайте разрывы.
- Стирайте изделия с маркировкой «Машинная стирка» или «Ручная стирка» только с использованием соответствующей программы.
- Не стирайте цветное и белое вместе. Новые, темные хлопчатобумажные ткани выделяют много красителя. Стирайте их отдельно.
- Сильные пятна необходимо правильно обработать перед стиркой.
- Брюки и деликатное белье стирайте, вывернув наизнанку.

- Белье, подвергнувшееся интенсивному воздействию таких материалов, как мука, известковая пыль, сухое молоко и т. д., необходимо стряхнуть перед помещением в машину. Такая пыль и порошки на белье могут со временем скапливаться на внутренних частях изделия и вызывать повреждения.

5.3 Советы по экономии энергии и воды

Следующая информация поможет вам использовать изделие экологически безопасным и энерго-/водосберегающим образом.

- Используйте изделие с максимальной допустимой нагрузкой для выбранной вами программы, но не перегружайте. См. раздел «Программа и таблица расхода»
- Соблюдайте температурные инструкции на упаковке моющего средства.
- Стирайте слабозагрязненное белье при низкой температуре.
- Используйте более быстрые программы для небольшого количества слабозагрязненного белья.
- Не используйте предварительную стирку и высокие температуры для белья, которое не сильно загрязнено или не содержит пятен.
- Если вы планируете сушить белье в сушильной машине, выберите максимальную скорость отжима, рекомендованную в процессе стирки.
- Не используйте больше моющего средства, чем указано на упаковке моющего средства.

5.4 Загрузка белья

1. Откройте загрузочную дверцу.
2. Поместите белье в изделие неплотно.
3. Нажмите на загрузочную дверцу, чтобы закрыть ее, пока не услышите звук блокировки. Убедитесь, что никакие предметы не зажаты дверцей. Загрузочная дверца заблокирована во вре-

мя выполнения программы. Дверной замок откроется после завершения программы. Затем вы можете открыть загрузочную дверцу. Если дверца не открывается, примените решения, предусмотренные для ошибки «Загрузочная дверца не может быть открыта» в разделе «Устранение неполадок».

5.5 Правильная допустимая нагрузка

Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени его загрязнения и выбранной программы стирки.

Изделие автоматически регулирует количество воды в зависимости от веса загруженного в него белья.



Следуйте инструкциям в разделе «Программа и таблица расхода». Когда машина перегружена, эффективность стирки продукта снижается. Кроме того, могут возникнуть проблемы с шумом и вибрацией.

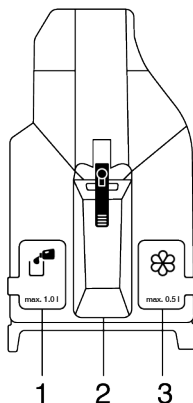
5.6 Использование моющего средства и кондиционера



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании моющих средств, кондиционеров, крахмала, отбеливателей и обесцвечивающих средств, средств против известкового налета прочтите инструкции производителя на упаковке и следуйте предоставленной информации о дозировке. Используйте мерный стакан, если он есть. Гелеобразные, нежидкие и жидкие моющие средства и т.п. нельзя использовать в отсеках для моющих средств или дозирующих камер.

Моющие средства, кондиционеры и другие чистящие средства



Ящик для моющих средств состоит из трех отделений:

- (1) Отделение для жидкого моющего средства
 - (2) Отделение для стирального порошка
 - (3) Отделение для кондиционера
- Перед запуском программы стирки добавьте моющее средство и кондиционер.
 - Не оставляйте ящик для моющих средств открытым, когда включена программа стирки.
 - Не выбирайте программу с предварительной стиркой, если вы используете капсулу для моющего средства или дозирующий шарик. Помещайте порционный пакет моющего средства или дозирующий шарик прямо среди белья в машине.
 - Отделение для предварительной стирки и функция предварительной стирки недоступны.

Выбор типа моющего средства

Тип используемого моющего средства зависит от программы стирки, типа и цвета ткани.

- Используйте разные моющие средства для цветного и белого белья.
- Стирайте деликатные вещи только специальными моющими средствами (жидкое моющее средство, шампунь для шерсти и т. д.), предназначенными

исключительно для деликатных тканей, и на рекомендованных программах.


- При стирке темных вещей и стеганых одеял рекомендуется использовать жидкие моющие средства.
- Стирайте шерстяные изделия на рекомендованной программе со специальным моющим средством, предназначенным специально для шерстяных изделий.
- Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом описания программ для получения информации о предлагаемой программе для различных тканей.
- Все рекомендации по моющим средствам действительны для выбранного температурного диапазона программ.



Следует использовать только моющие средства, кондиционеры и добавки, подходящие для стиральных машин. Не используйте жидкие моющие средства или другие чистящие средства для смягчения белья. Не используйте мыльный порошок.

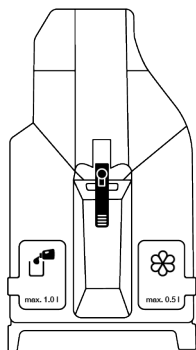
5.6.1 Автоматическое дозирование

Первоначальная установка

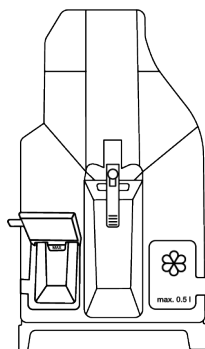
Включите машину кнопкой включения/выключения. Символ дозировки () появляется в программах, в которых разрешена дозировка моющего средства. Если отсеки для жидкого моющего средства или кондиционера пусты, символ дозировки будет мигать в программах, в которых разрешена дозировка моющего средства.


Добавление жидкого моющего средства и кондиционера

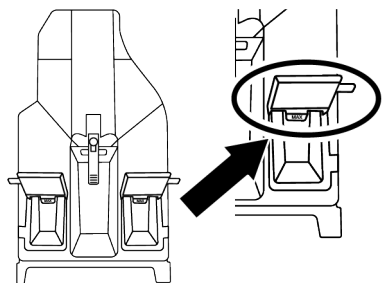
1. Откройте отсек для моющих средств, потянув его на себя.



2. Чтобы добавить жидкое моющее средство (слева) и кондиционер (справа), откройте крышку соответствующего отсека, потянув ее вверх, как показано на рисунке.



3. Помните, что при добавлении жидкого моющего средства или кондиционера нельзя превышать отметку «Макс».
4. Закройте крышку отсека.
5. Закройте отсек для моющих средств, слегка нажав на него.
6. После закрытия отсека для моющих средств мигающий символ дозировки () начинает постоянно гореть.
7. Это указывает на то, что отсеки заполнены успешно и отсек для моющих средств находится на своем месте.



Мы рекомендуем заполнять отсек для моющих средств жидкими моющими средствами, которые можно использовать как для цветного, так и для белого белья.

Если символ моющего средства мигает, несмотря на то, что отсеки для моющих средств заполнены, это означает, что отсек для моющих средств установлен неправильно. Нажмите на ящик, чтобы он полностью встал на место.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

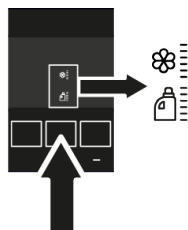
Когда отсек для моющих средств заполнен моющим средством и/или кондиционером, не тяните и не перемещайте оборудование, а также не наклоняйте его в стороны или назад.

Перед выполнением этих операций отсек для моющих средств всегда следует вынимать из машины.

Если вы хотите запустить программу, когда в отсеке для моющих средств нет моющего средства, необходимо отменить дозировку жидкого моющего средства и выполнить стирку порошковым моющим средством.

В дозатор жидкого моющего средства можно заливать только жидкое моющее средство, а в дозатор кондиционера следует заливать только кондиционер. Смешивание всех видов жидких и порошкообразных химикатов внутри отсеков может привести к повреждению белья или машины.

5.6.2 Выбор дозировки, отмена или использование стирального порошка



В некоторых программах нельзя выбрать жидкое моющее средство. В этих случаях необходимо использовать стиральный порошок. Для получения дополнительной информации см. Таблицу программ.

Если порошковое моющее средство должно использоваться в программах, в которых работает система дозирования моющего средства, нужное количество моющего средства помещается в отделение для порошкового моющего средства. Если необходимо использовать отделение для моющего средства в середине, автоматический выбор дозировки должен быть деактивирован.

Машина измеряет загрузку и определяет нужное количество моющего средства в зависимости от загрузки и сделанных ранее настроек. Набранного моющего средства не видно во время стирки, оно наносится непосредственно водой поверх белья.

Если предпочтительнее использовать другое жидкое моющее средство с другими свойствами, чем то, что находится в дозирующем резервуаре жидкого моющего средства, жидкое моющее средство с указанными другими свойствами следует поместить в отделение для порошкового моющего средства посередине, а выбор дозировки жидкого моющего средства следует деактивировать.

Кондиционер будет взят из системы дозирования.

Символы дозирования жидкого моющего средства и кондиционера становятся активными или неактивными в зависимости от программы, выбранной на экране.	
 	Первое положение на дисплее означает, что активно жидкое моющее средство, включен кондиционер. Если горит символ жидкого моющего средства и кондиционера, это означает, что дозировка жидкого моющего средства и кондиционера активирована.
 	Если на экране активны символы жидкого моющего средства и кондиционера, когда вы нажимаете кнопку автоматического дозирования в первый раз, жидкое моющее средство включается, а кондиционер выключается. Если символ кондиционера не горит, это означает, что он не будет использоваться на этапе полоскания.
 	Когда вы нажимаете кнопку автоматического дозирования и удерживаете ее в течение нескольких секунд, включается стиральный порошок и кондиционер. Если символ жидкого моющего средства не горит, это означает, что можно стирать с порошковым моющим средством.
 	Когда вы нажмете кнопку автоматического дозирования в третий раз, стиральный порошок включится, а кондиционер отключится. Когда вы нажмете ее в четвертый раз, будет выполнен возврат в первое положение.

5.6.3 Заканчивается моющее средство и/или кондиционер

Когда моющее средство или кондиционер, загруженные в отсек для моющих средств, заканчиваются, на дисплее мигает символ дозирования. Когда этот символ мигает, необходимо добавить недостающее моющее средство или кондиционер в дозирующий бачок. Средства будет достаточно для еще 2-3 циклов с момента первого мигания символа.

5.6.4 Добавление моющего средства или кондиционера не в отделение

Если вы добавили моющее средство или кондиционер не в то отделение, см. раздел «Чистка отсека для моющих средств».

5.7 Советы по эффективной стирке

	Одежда			
	Светлые цвета и белые вещи	Красители	Черный/темные цвета	Деликатные/шерстяные/шелковые изделия
	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от уровня почвы: 40-90 °C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -40 °C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -40 °C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -30 °C)

Уровень загрязнения	Сильное загрязнение (сложные пятна, такие как трава, кофе, фрукты и кровь.)	Может потребоваться предварительная обработка пятен или предварительная стирка. Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для сильно загрязненного белья. Для удаления пятен глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать порошковые моющие средства.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветных вещей, можно использовать в дозировках, рекомендованных для сильно загрязненного белья. Для удаления пятен глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать порошковые моющие средства. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для сильно загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными средствами для шерсти.
	Умеренное загрязнение (Например, пятна от тела на воротниках и манжетах)	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для умеренно загрязненного белья.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветного белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для умеренно загрязненного белья. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для умеренно загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными средствами для шерсти.
	Легкое загрязнение (Видимых пятен нет.)	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для слегка загрязненного белья.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветного белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для слегка загрязненного белья. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для слегка загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными средствами для шерсти.

5.8 Отображаемая продолжительность программы

Вы можете просмотреть продолжительность программы на дисплее вашей машины при выборе программы. В зависимости от количества загруженного в машину белья, пенообразования, несбалансированных условий загрузки, колебаний электропитания, давления воды и настроек программ продолжительность программ автоматически регулируется во время выполнения программы.

ОСОБЫЙ СЛУЧАЙ: При запуске программы «Хлопок» (Cottons) и «Хлопок Эко» (Cotton Eco) на дисплее отображается продолжительность половинной загрузки. Это наиболее распространенный вариант использования. После запуска программы через 20-25 минут машина определяет фактическую нагрузку. И если определенная нагрузка выше половинной загрузки, программа стирки будет скорректирована соответствующим образом, а продолжительность програм-

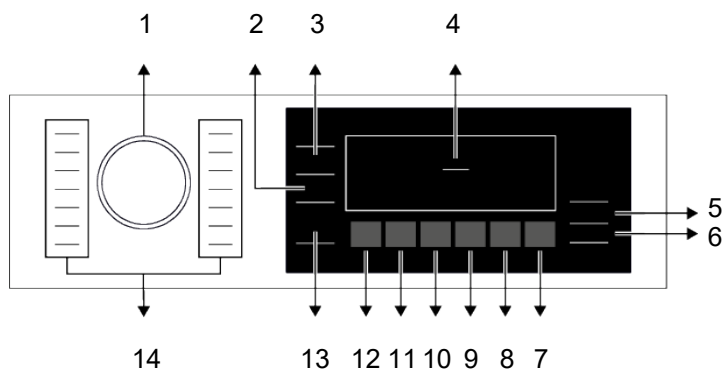
мы будет автоматически увеличена. Вы можете следить за этим изменением на дисплее.

6 Эксплуатация изделия



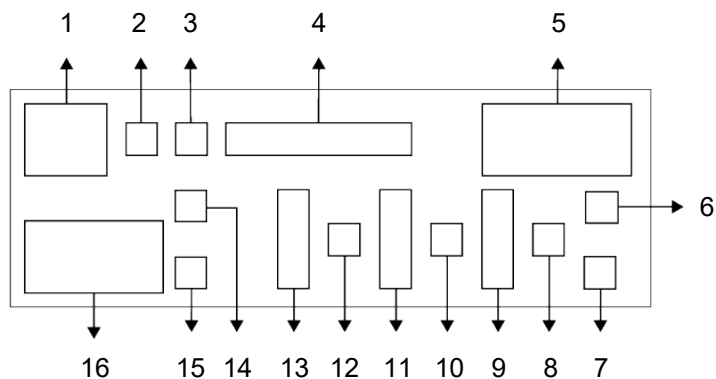
Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

6.1 Панель управления



- | | |
|--|--|
| 1 Кнопка выбора программы | 2 Кнопка регулировки скорости отжима |
| 3 Кнопка настройки температуры | 4 Дисплей |
| 5 Кнопка вкл./выкл. | 6 Кнопка «Пуск/Пауза» |
| 7 Кнопка настройки времени окончания | 8 Вспомогательная функциональная кнопка 5 |
| 9 Вспомогательная функциональная кнопка 4 | 10 Вспомогательная функциональная кнопка 3 |
| 11 Вспомогательная функциональная кнопка 2 | 12 Вспомогательная функциональная кнопка 1 |
| 13 Кнопка дистанционного управления | 14 Светодиоды выбора программы |

6.2 Символы на дисплее



- | | |
|---|--|
| 1 Индикатор температуры | 2 Индикатор беспроводного соединения |
| 3 Индикатор дистанционного управления | 4 Индикатор выполнения программы |
| 5 Информация о продолжительности | 6 Индикатор запуска программы |
| 7 Индикатор включения отложенного пуска | 8 Индикатор блокировки дверцы |
| 9 Индикаторы вспомогательных функций 5 | 10 Индикатор включения блокировки от детей |
| 11 Индикаторы вспомогательных функций 4 | 12 Индикатор отсутствия воды |
| 13 Индикаторы вспомогательной функции (дозирование) 3 | 14 Индикаторы вспомогательных функций 1 |
| 15 Индикаторы вспомогательных функций 2 | 16 Индикатор скорости отжима |



Изображения, использованные для описания машины в этом разделе, являются схематичными и могут не полностью соответствовать характеристикам вашей машины.

6.3 Программа и таблица расхода

Программа						Дополнительные функции					Temperature °C
	Temperature °C	Макс. нагрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Макс. скорость	Пар	Ополаскивание	ProDose	Разглаживание складок+	Экспресс / Интенсивная	
Хлопок	90	10	98	2,75	1600	•	•	•	•	•	Холод - 90
	60	10	98	2,00	1600	•	•	•	•	•	Холод - 90
	40	10	95	1,10	1600	•	•	•	•	•	Холод - 90
Хлопок Эко	60**	10	60	1,500	1600			•			Холод - 60
Синтетика	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Холод - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Холод - 60
Мини / Мини 14'	90	10	75	2,30	1200	•	•	•	•	•	Холод - 90
	60	10	75	1,30	1200	•	•	•	•	•	Холод - 90
	30	10	75	0,25	1200	•	•	•	•	•	Холод - 90
Мини / Мини 14' + Экспресс / Интенсивная	30	2	45	0,15	1200	•	•	•	•	•	Холод - 90
Шерсть	40	2	60	0,60	1200		•	•			Холод - 40
Рубашки	60	4	70	1,40	800	*	•	•	•	•	Холод - 60
Очистка барабана	90	-	80	2,60	600	*					90
Одеяла / Пух	60	-	100	1,60	800	•	•	•			Холод - 60
HygieneCare+	90	9	125	3,00	1600	*	*	•			20-90
Освежить паром		1	1,1	0,11	1600	*					-
Автоматическая программа	60	10			1600		•	•	•	•	Холод - 60
Загруженная программа *****											
Удаление пятен	60	5	86	1,85	1600			•		•	30-60
Спорт	40	5	60	0,65	1200			•			Холод - 40
Уход за темными цветными вещами / Джинсы	40	5	86	1,05	1200	•	*	•	•	•	Холод - 40
Полотенце	60	4	115	1,60	600	•	*	•			Холод - 60
Мягие игрушки	40	2	80	0,90	600		*	•			Холод - 40

• : С возможностью выбора.

** : Программа энергетической марки-

* : Выбирается автоматически, отменить

ровки

нельзя.

**** : Программа определяет тип и количество белья для автоматической регулировки расхода воды и энергии, а также продолжительности программы.

***** : Эти программы можно использовать с приложением HomeWhiz. Потребляемая мощность может увеличиться из-за подключения.

- : См. описание программы для максимальной загрузки.



Перед первым использованием прочтите раздел «Установка» руководства.

Вспомогательные функции в таблице могут различаться в зависимости от модели вашей машины.

Потребление воды и энергии может меняться в зависимости от давления воды, жесткости и температуры воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, выбора вспомогательных функций и скорости отжима, а также изменения электрического напряжения.

Шаблоны выбора дополнительных функций могут быть изменены компанией-изготовителем.

Могут быть добавлены или удалены новые шаблоны выбора. Скорость отжима вашей машины может варьироваться в зависимости от программы; эта скорость отжима не может превышать макс. скорость отжима вашей машины.

Количество шума и влажности зависит от скорости отжима; когда во время отжима выбрана более высокая скорость отжима, белье будет содержать меньше влаги, но в конце программы возникает более высокий уровень шума.



Вы можете просмотреть продолжительность стирки на дисплее вашей машины при выборе программы. В зависимости от количества белья, которое вы загрузили в машину, может быть разница в 1-1,5 часа между продолжительностью, отображаемой на дисплее, и фактической продолжительностью цикла стирки. Продолжительность будет автоматически обновлена вскоре после начала стирки.

Всегда выбирайте самую низкую подходящую температуру. Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления программами, как правило, являются программы стирки при низких температурах в течение длительного времени.

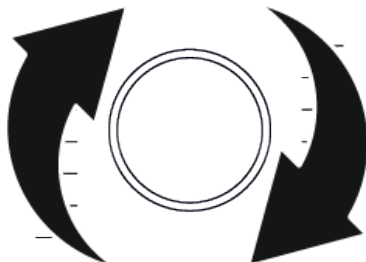
6.4 Выбор программы

1. Определите программу, подходящую для типа, количества и степени загрязнения белья, в соответствии с «Таблицей программ и расхода».



Программы ограничены максимальной скоростью отжима, подходящей для данного типа ткани. При выборе программы всегда учитывайте тип ткани, цвет, степень загрязнения и допустимую температуру воды.

2. Выберите нужную программу с помощью ручки выбора программ.



6.5 Программы

• AquaTech

При активации этой функции вода внутри барабана направляется на одежду с эффектом душа через специальную заслонку. Продолжительность циклов сокращается, а ваша одежда становится более деликатной и качественной. Специальное движение полоскания, разработанное для деликатных тканей (например, шерсти), работает с этой технологией, чтобы стирать белье очень деликатно. Эта функция, работающая при быстром перемешивании сильно загрязненного хлопкового белья, очищает вашу одежду с большей эффективностью. Время применения и период этой операции предназначены для оптимизации наилучшего результата в соответствии с особенностями программ стирки. Как правило, эта система активируется через 25-60 минут после начала стирки, в зависимости от загрузки и выбранной температуры. В некоторых программах система распыления активируется в начале цикла. В этих программах система распыления запускается в течение 3-10 минут.

• Хлопок Эко

Используется для стирки прочного хлопкового и льняного белья средней степени загрязнения. Хотя она стирает дольше, чем все другие программы, она обеспечивает высокую экономию электроэнергии и воды. Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры стирки. Когда вы загружаете в машину меньшее количество белья (например, на 1/2 вместимости или меньше), периоды выполнения этапов программы могут автоматически сокращаться. В этом случае потребление энергии и воды снизится.

• Хлопок

С помощью этой программы можно стирать прочное хлопковое белье (простыни, постельное белье, полотенца, халаты, нижнее белье и т. д.). При нажатии кнопки функции быстрой стирки продол-

жительность программы заметно сокращается, а эффективная стирка обеспечивается за счет интенсивных стирающих движений. Если функция быстрой стирки не будет выбрана, для сильно загрязненного белья обеспечивается эффективная стирка и полоскание.

• Синтетика

Данная программа используется для стирки синтетических изделий (таких как рубашки, блузки, синтетические/хлопчатобумажные смешанные ткани и пр.). При нажатии кнопки функции быстрой стирки продолжительность программы будет значительно сокращена, и для вашего не сильно загрязненного белья будет обеспечена эффективная стирка. Если функция быстрой стирки не будет выбрана, для сильно загрязненного белья обеспечивается эффективная стирка и полоскание.

• Шерсть

Используется для стирки шерстяного/деликатного белья. Выберите подходящую температуру в соответствии с биркой вашей одежды. Ваше белье будет стираться в очень бережном режиме, чтобы не повредить одежду.

• HygieneCare+

Применение паровой обработки в начале программы позволяет легко размять грязь.

Используйте эту программу для белья (детская одежда, простыни, постельное белье, нижнее белье и т. д., изделия из хлопка), требующего антиаллергенной и гигиеничной стирки при высокой температуре с интенсивным и длительным циклом стирки. Высокий уровень гигиены обеспечивается за счет подачи пара перед выполнением программы, длительного нагрева и дополнительного полоскания.

- Программа была протестирована «Британским фондом аллергии» (Allergy UK) с выбранной температурой 60°C и сертифицирована с точки зре-

ния ее эффективности в устранении аллергенов, помимо бактерий и плесени.



Allergy UK является брендом Британской ассоциации аллергологов. Знак качества создан для того, чтобы направлять людей, которым требуется рекомендация о продукте, связанная с тем, что он ограничивает/уменьшает/устраняет аллергены или значительно снижает содержание аллергенов в окружающей среде, где существуют пациенты с аллергией. Он направлен на обеспечение уверенности в том, что продукты проходят научные испытания или исследуются таким образом, чтобы обеспечить измеримые результаты.

• Одежда / Пух

Используйте эту программу для стирки пуховых одеял с пометкой «машинная стирка». Убеждайтесь, что вы правильно загрузили одеяло, чтобы не повредить машину и одеяло. Перед загрузкой одеяла в машину снимите пододеяльник. При загрузке в машину складывайте одеяло вдвое. Загружайте одеяло в машину, следя за тем, чтобы оно не касалось дверного уплотнителя или стекла. Кроме того, с помощью этой программы можно стирать куртки, жилеты, пиджаки, содержащие перья и имеющие этикетку «машинная стирка».



Не загружайте более 1 двойного пухового одеяла (200 x 200 см). Не стирайте в машине одеяла, подушки и т. д. с хлопковым наполнителем.



Не используйте стиральную машину для стирки таких материалов, как ковры, коврики и т. д. В противном случае ваша машина может быть повреждена навсегда.

• Отжим+Слив

Вы можете использовать эту программу для удаления воды с одежды/изнутри машины.

• Полоскание

Используйте, когда вы хотите прополоскать или накрахмалить белье отдельно.

• Освежить паром

Используйте эту программу, чтобы уменьшить количество складок и сократить время глажки небольшого количества хлопкового, синтетического или смешанного белья без пятен.

• Рубашки

Эта программа предназначена для стирки рубашек из хлопка, синтетических и смесовых синтетических тканей. Она помогает уменьшить количество складок. Пар применяется в конце программы, чтобы помочь функции уменьшения количества складок. Специальный профиль отжима и пар, применяемый в конце программы, уменьшают количество складок на ваших рубашках. Когда выбрана функция быстрой стирки, выполняется алгоритм предварительной обработки.

- Нанесите химическое средство для предварительной обработки непосредственно на одежду или добавьте его вместе с моющим средством в отделение для стирального порошка. Таким образом, вы можете получить те же результаты, что и при обычной стирке, за гораздо более короткий период времени. Срок службы ваших рубашек увеличивается. Не используйте моющее средство для предварительной стирки, если вы планируете использовать функцию отложенной стирки в машине. Моющее средство для предварительной стирки может выливаться на одежду и оставлять пятна.

** Рекомендуется использовать этот цикл не более чем с 6 рубашками, чтобы свести к минимуму складки в ваших рубашках. При стирке более 6 рубашек могут быть различия в количестве складок и степени влажности на рубашках в конце цикла.

• Мини / Мини 14'

Используйте эту программу для быстрой стирки слабозагрязненной хлопчатобумажной одежды или одежды без пятен, но не для полотенец или тяжелого хлопка. При выборе функции быстрой стирки продолжительность программы можно сократить до 14 минут. При выборе функции быстрой стирки можно стирать максимум 2 (два) кг белья.

• Уход за темными цветными вещами / Джинсы

Используйте эту программу для защиты цвета вашей темной одежды или джинсов. С помощью этой программы обеспечивается высокоэффективная стирка даже при низкой температуре за счет специальных движений барабана. Для темного белья рекомендуется использовать жидкое моющее средство или шампунь для шерсти. Не стирайте деликатные вещи, содержащие шерсть и т.п.

• Очистка барабана

Регулярно очищайте (раз в 1–2 месяца) барабан для обеспечения необходимой гигиены. Включите программу, когда машина будет полностью пустой. Для достижения наилучших результатов используйте порошковые средства против накипи (средства для очистки барабана), подходящие для стиральных машин, когда выбрана функция порошкового моющего средства. Оставьте загрузочную дверцу наполовину закрытой после завершения программы, чтобы внутренняя часть машины высохла.



Это не программа стирки. Это программа обслуживания. Не включайте эту программу, если внутри машины что-то есть. Когда вы пытаетесь эксплуатировать машину, она автоматически определяет нагрузку внутри и может выйти из программы или возобновить ее в зависимости от модели вашей машины. Если программа возобновляется, эффективная очистка не достигается.

• Автоматическая программа

Используйте для стирки часто стираемых изделий из хлопка, синтетики или смесовых тканей (хлопок+синтетика). Программа определяет тип и количество белья для автоматической регулировки расхода воды, а также продолжительность программы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не стирайте на этой программе шерстяные и деликатные вещи.

Максимальная температура стирки в программе «Автоматическая» в зависимости от степени загрязнения и типа белья составляет 60°C. Качество стирки может быть не на желаемом уровне для сильно загрязненного белого белья и стойких пятен (воротник, грязь на носках, пятно от пота и т. д.). В этом случае рекомендуется выбрать программу «Хлопок» с предварительной стиркой и установить температуру 50-60°C.

Многие типы одежды правильно распознаются и безопасно стираются в автоматической программе.

• Спорт

Вы можете использовать эту программу для стирки спортивной одежды и одежды для активного отдыха, состоящей из смеси хлопка и синтетики и водоотталкивающих покрытий, таких как гор-текс и т. д. Она обеспечивает бережную стирку вашей одежды благодаря специальным вращательным движениям.

• Удаление пятен

В машине предусмотрена специальная программа удаления пятен, позволяющая наиболее эффективно удалять различные виды пятен. Используйте эту программу только для прочного хлопкового белья, не выцветающего цвета. Не стирайте на этой программе деликатные и пигментированные вещи и белье. Перед стиркой проверьте бирки на одежде (рекомендуется для хлопчатобумажных рубашек, брюк, шорт, футболок, детской одежды, пижам, фартуков, скатертей, простыней, пододеяльников, наво-

лочек, банно-пляжных полотенец, полотенец, носков, белья из хлопка, пригодного для стирки при высокой температуре и в течение длительного времени). В программе автоматического удаления пятен можно отстирать 24 типа пятен, разделенных на три разные группы в соответствии с выбором функции «Быстрая стирка». В зависимости от выбранной группы пятен предусмотрена специальная программа стирки, для которой изменяются продолжительность задержки полоскания, действие стирки, продолжительность стирки и полоскания.

Ниже вы можете найти группы загрязнений, которые можно выбрать с помощью кнопки настройки «Быстрая/интенсивная стирка»:

Когда параметр «Интенсивная» выбран;

Пот, грязь с воротника, еда, майонез, заправка для салата, косметика, машинное масло, детское питание.

Когда параметр «Быстрая/Интенсивная» не выбран;

Кровь, шоколад, пудинг, трава, грязь, яйца, масло, карри.

Когда параметр «Быстрая» не выбран;

Чай, кофе, сок, кетчуп, красное вино, кола, джем, уголь

1. Выберите программу удаления пятен.
2. Выберите пятно, которое вы хотите удалить, найдя его в группах выше и выбрав соответствующую группу с помощью кнопки дополнительной функции «Быстрая/интенсивная».
3. Внимательно прочитайте этикетку на одежде и убедитесь, что выбраны правильные температура и скорость отжима.

• Загруженная программа

Это специальная программа, которая позволяет вам загружать различные программы, когда вы этого хотите. В начале есть программа, которую вы можете видеть с приложением HomeWhiz по умолчанию. Однако вы можете использовать

приложение HomeWhiz, чтобы выбрать программу из predetermined набора программ, а затем изменить и использовать ее.



Если вы хотите использовать функцию HomeWhiz и функцию дистанционного управления, необходимо выбрать «Скачанная программа» (Downloaded Program). Подробную информацию можно найти в разделах «Функция HomeWhiz» и «Функция удаленного управления».

• Мягкие игрушки

Мягкие игрушки следует стирать на деликатной программе из-за их деликатных тканей, а также волокон и фурнитуры, которые они содержат. Благодаря деликатным движениям при стирке и профилю отжима программа «Мягкие игрушки» защищает игрушки во время стирки. Рекомендуется использовать жидкое моющее средство.

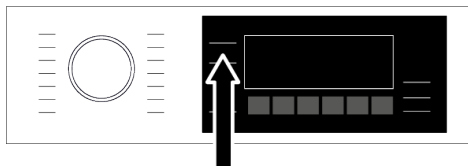


Хрупкие игрушки с твердой поверхностью ни в коем случае нельзя стирать, Игрушки нельзя стирать вместе с одеждой, так как они могут повредить белье.

• Полотенце

Используйте эту программу для стирки изделий из прочного хлопка, например полотенец. Загрузите полотенца в машину, обращая внимание на то, чтобы они не касались дверного уплотнения или стекла.

6.6 Выбор температуры



Всякий раз, когда выбирается новая программа, рекомендуемая температура для программы отображается на индикаторе температуры. Возможно, рекомен-

двое значение температуры не является максимальной температурой, которую можно выбрать для текущей программы.

Нажмите кнопку регулировки температуры для ее изменения. Температура снижается постепенно.



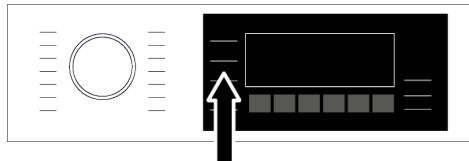
Изменения в программах, в которых не разрешена регулировка температуры, не могут быть выполнены.

Вы также можете изменить температуру после начала стирки. Это изменение может быть сделано, если это позволяют этапы стирки.



Если вы перейдете к опции стирки в холодной воде и снова нажмете кнопку регулировки температуры, на дисплее появится рекомендуемая максимальная температура для выбранной программы. Нажмите кнопку регулировки температуры еще раз, чтобы уменьшить температуру.

6.7 Выбор скорости отжима



Всякий раз, когда выбирается новая программа, рекомендуемая скорость отжима выбранной программы отображается на индикаторе скорости отжима. Возможно, рекомендуемое значение скорости отжима не является максимальной скоростью отжима, которую можно выбрать для текущей программы.

Нажмите кнопку регулировки скорости отжима для ее изменения. Скорость отжима постепенно снижается.

Затем, в зависимости от модели изделия, на дисплее появляются опции «Остановка полоскания |_|» и «Без отжима _».

Если вы не собираетесь выгружать белье сразу после завершения программы, вы можете использовать функцию «Остановка полоскания», чтобы оно не смялось, когда в машине нет воды.

Эта функция удерживает белье в воде для последнего полоскания. Если вы хотите отжать белье после выполнения функции остановки полоскания:

1. Отрегулируйте скорость отжима.
2. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Программа возобновится. Машина сливает воду и отжимает белье.

Если вы хотите слить воду в конце программы без отжима, используйте функцию «Без отжима».



Изменения в программах, в которых не разрешена регулировка скорости отжима, не могут быть выполнены.

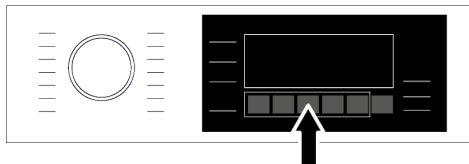
Вы можете изменить скорость отжима после начала стирки, если этапы стирки позволяют это сделать. Изменения не могут быть выполнены, если этапы стирки не позволяют этого.

Остановка полоскания

Если вы не собираетесь выгружать одежду сразу после завершения программы, вы можете использовать функцию задержки полоскания, чтобы оставить белье в воде последнего полоскания, чтобы оно не смялось, когда в машине нет воды. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» после этого процесса, если вы хотите слить воду, не отжимая белье. Программа возобновится и завершится после слива воды.

Если вы хотите отжать белье, находящееся в воде, отрегулируйте скорость отжима и нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Программа возобновится. Вода слита, белье отжато, программа выполнена.

6.8 Выбор вспомогательной функции



Перед запуском программы выберите нужные дополнительные функции. Всякий раз, когда выбрана программа, загорятся значки символа вспомогательной функции, которая выбрана вместе с ней. Также рамки вспомогательных функций, выбранных для текущей программы, после начала стирки останутся подсвеченными.



При нажатии кнопки дополнительной функции, которую нельзя выбрать в текущей программе, стиральная машина издает предупреждающий звуковой сигнал.

Некоторые функции нельзя выбрать вместе. Если вторая вспомогательная функция, конфликтующая с первой, выбрана до запуска машины, функция, выбранная первой, будет отменена, а выбор второй вспомогательной функции останется активным. Например, если вы хотите выбрать «Быстрая стирка» после того, как выбрали «Дополнительная вода», последняя будет отменена, а «Быстрая стирка» останется активной.

Вспомогательная функция, несовместимая с программой, не может быть выбрана. См. раздел «Программа и таблица расхода» Некоторые программы имеют вспомогательные функции, которые необходимо использовать одновременно. Эти функции нельзя отменить. Рамка вспомогательной функции не будет подсвечиваться, будет подсвечиваться только внутренняя часть.

6.8.1 Дополнительные функции

• Экспресс / Интенсивная

С этой функцией можно сократить или увеличить продолжительность программы. В зависимости от выбора программы могут быть различия в увеличении и уменьшении времени. Если светодиодный индикатор функций БЫСТРАЯ или ИНТЕНСИВНАЯ не горит, для вашей обычно загрязненной одежды/белья отображается соответствующая продолжительность программы.

В зависимости от выбора программы функция Интенсивная может быть выбрана автоматически. В этом случае загорится светодиод интенсивная на панели. Вы можете использовать выбор интенсивная для достижения лучших результатов стирки при стирке сильно загрязненного белья.

Вы можете сократить время стирки вашего слегка загрязненного белья, нажав кнопку Fast/Intensive в программах, в которых возможен выбор функции интенсивная. При однократном нажатии кнопки светодиод погаснет, и вы достигнете соответствующей продолжительности программы для вашей обычно загрязненной одежды/белья. Когда вы нажмете ту же кнопку во второй раз, загорится светодиод быстрая, время немного уменьшится и отобразится минимальная продолжительность программы, которая подходит для вашего менее загрязненного белья. При выборе этой функции продолжительность программ может сократиться на 50 %. Во то время как продолжительность сокращается, благодаря оптимизированным этапам стирки, мобильности и оптимальному расходу воды высокими механиками, достигается высокая производительность стирки.

• Ополаскивание

Эта функция позволяет изделию выполнить дополнительное полоскание в дополнение к уже сделанному после основной стирки. Таким образом, можно уменьшить риск для чувствительной ко-

жи (у младенцев, аллергической кожи и т.д.) воздействия минимальных остатков моющего средства на белье.

• Пар

Эта функция помогает уменьшить складки вашей хлопчатобумажной, синтетической и смешанной одежды, сократить время глажки и удалить грязь путем размягчения.

* В условиях, когда функция подачи пара применяется в конце программы, белье может быть теплее в конце стирки. Это ожидается в рамках условий работы программы.



При активации функции пара не используйте жидкое моющее средство, если отсутствует емкость для жидкости или функция дозирования жидкого моющего средства. Есть риск испачкать одежду.

• ProDose

С помощью этой вспомогательной функциональной клавиши вы можете изменить дозировку и предпочтения моющего средства. Подробную информацию см. в разделе «Выбор дозировки, отмена или использование порошкового моющего средства»

• Дистанционное управление

Вы можете использовать эту вспомогательную функциональную клавишу для подключения вашего изделия к интеллектуальным устройствам. Для получения подробной информации см. раздел «Функция HomeWhiz» и «Функция дистанционного управления».

6.8.2 Функции/программы, выбираемые нажатием функциональных клавиш в течение 3 секунд

• Разглаживание складок 3"

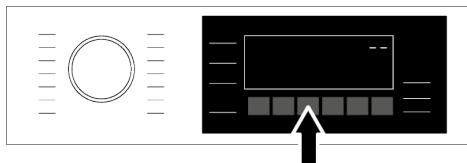
Эта функция выбирается, когда кнопка соответствующей дополнительной функции нажата и удерживается в течение 3

секунд, после чего загорается индикатор выполнения программы на соответствующем этапе. При выборе этой функции барабан вращается до 8 часов, чтобы предотвратить сминание белья в конце программы. Вы можете отменить программу и достать белье в любое время в течение 8 часов. Нажмите кнопку выбора функции или кнопку включения/выключения машины, чтобы отменить функцию. Индикатор выполнения программы будет гореть до тех пор, пока функция не будет отменена или этап не будет завершен. Если функцию не отменить, она будет активна и в последующих циклах стирки.

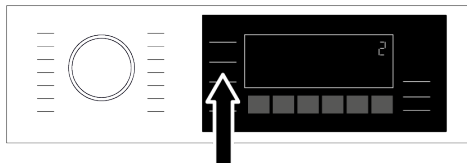
• Настройка автоматической дозировки 3"

Активируется нажатием соответствующей вспомогательной функциональной клавиши (автоматическая дозировка) в течение 3 секунд. С помощью этой функции изменяются объемы дозирования жидкого моющего средства и кондиционера.

Изменение настроек дозировки жидкого моющего средства и кондиционера:



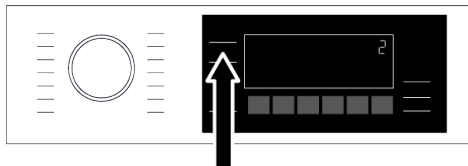
- Нажмите и удерживайте кнопку автоматической дозировки в течение 3 секунд.



- Настройки уровня дозировки жидкого моющего средства можно изменить, нажав клавишу выбора «Отжим», как показано ниже:

d1: Низкая

d2 Средняя
d3: Высокая



- Настройки уровня дозирования кондиционера можно изменить, нажав клавишу выбора «Температура», как показано ниже:

s1: Низкая


s2: Средняя

s3: Высокая

Когда процесс установки количества дозирования завершен, вы можете вернуться в главное меню, нажав кнопку автоматической дозирования. Для всех программ дозирование будет выполняться на основе последних настроек, которые вы выбрали, пока вы не выберете новую настройку.

• Блокировка от детей

Используйте функцию «Блокировка от детей», чтобы предотвратить вмешательство детей в работу машины. Таким образом, вы можете избежать каких-либо изменений в работающей программе.

 Вы можете включать и выключать машину с помощью кнопки включения/выключения, когда активна блокировка от детей. Когда вы снова включите машину, программа продолжится с того места, где она была остановлена. Когда включена блокировка от детей, при нажатии кнопки будет раздаваться звуковое предупреждение. Звуковое предупреждение будет отменено, если кнопки будут нажаты пять раз подряд.

Чтобы активировать блокировку от детей:

Нажмите и удерживайте кнопку соответствующей дополнительной функции в течение 3 секунд. После окончания обратного отсчета «3-2-1» на дисплее

появляется символ блокировки от детей. Когда отображается это предупреждение, вы можете отпустить кнопку дополнительной функции 3.

Чтобы отключить блокировку от детей:

Нажмите и удерживайте кнопку соответствующей дополнительной функции в течение 3 секунд. По окончании обратного отсчета в виде «3-2-1» на дисплее символ блокировки от детей исчезает.

• Беспроводное подключение


С помощью беспроводного соединения вы можете согласовать свою машину и свои интеллектуальные устройства. Таким образом, вы можете использовать смарт-устройство для получения информации о вашей машине и управления ею.

Чтобы активировать беспроводное соединение:

Нажмите и удерживайте кнопку дистанционного управления в течение 3 секунд. После окончания обратного отсчета «3-2-1» на дисплее появляется символ «Вкл.». При отображении этого уведомления прекратите нажимать кнопку на пульте дистанционного управления. Значок беспроводного подключения мигает, когда устройство подключается к Интернету. При успешном подключении значок останется включенным.

Чтобы отключить беспроводное соединение:

Нажмите и удерживайте кнопку дистанционного управления в течение 3 секунд. Отобразится обратный отсчет «3-2-1», а затем на дисплее появится символ «Выкл.».

 Чтобы иметь возможность включить беспроводное соединение, необходимо выполнить настройку машины через приложение HomeWhiz. После настройки беспроводное соединение будет включено автоматически, если вы нажмете кнопку «Дистанционное управление».

6.9 Время окончания

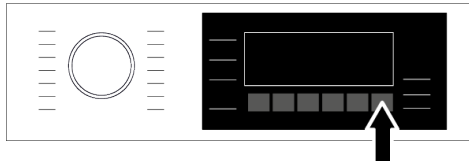
Индикация времени на экране дисплея

Когда выбрана функция времени окончания, время, оставшееся до начала программы, отображается в часах, например 1 час, 2 часа, а оставшееся время для завершения программы после ее запуска отображается в часах и минутах, как в примере 01:30.

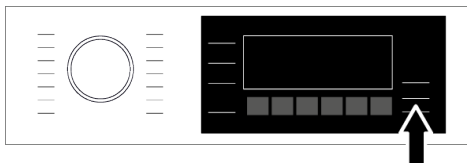


Продолжительность программы может отличаться от значений, указанных в разделе «Таблица программ и расхода», в зависимости от давления, жесткости и температуры воды, температуры окружающей среды, количества и типа белья, выбранных вспомогательных функций и изменений сетевого напряжения. Через определенный промежуток времени после активации функции времени окончания машина переходит в режим ожидания, а некоторые светодиоды на экране гаснут. В случае действий со стороны пользователя светодиоды снова включатся.

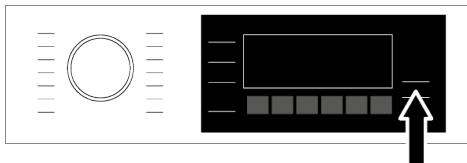
С помощью функции «Время окончания» запуск программы может быть отложен до 24 часов. После нажатия кнопки «Установка времени окончания» отображается предполагаемое время окончания программы. Если время окончания установлено, загорается индикатор установки времени окончания.



Для активации функции «Время окончания» и завершения программы в конце указанного времени необходимо нажать кнопку «Пуск/Пауза» после настройки времени.



Если вы хотите отменить функцию «Время окончания», выключите и снова включите устройство, нажав кнопку включения/выключения.



Если вы активировали функцию «Время окончания», не добавляйте жидкое моющее средство в отделение для порошкового моющего средства № 2. Есть риск испачкать одежду.

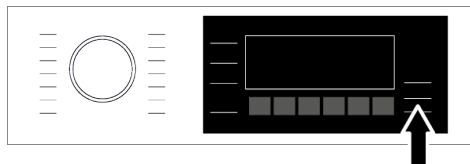
1. Откройте загрузочную дверцу, поместите белье, моющее средство и т. д.
2. Выберите программу стирки, температуру, скорость отжима и, при необходимости, дополнительные функции.
3. Установите желаемое время окончания, нажав кнопку «Настройка времени окончания». Загорается индикатор установки времени окончания.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Начинается отсчет времени.



Во время обратного отсчета времени окончания можно добавить в машину дополнительное белье. По окончании обратного отсчета индикатор времени окончания гаснет, запускается цикл стирки и на дисплее появляется время выбранной программы.

6.10 Запуск программы

1. Нажмите кнопку «пуск/пауза», чтобы включить программу.



2. Загрузочная дверца заблокирована. Символ блокировки дверцы появляется на дисплее после того, как загрузочная дверца заблокирована.
3. Индикаторы выполнения программы на дисплее показывают текущий этап программы.

i Если во время выбора программы в течение 10 минут не будет запущена ни одна программа или не будет нажата ни одна кнопка, устройство автоматически выключится. Дисплей и все индикаторы выключаются. Если вы нажмете кнопку вкл./выкл., отобразится информация о выбранной программе по умолчанию.

6.11 Блокировка загрузочной дверцы

Дверца загрузочного люка стиральной машины снабжена системой блокировки, предотвращающей возможность открывания дверцы при высоком уровне воды. Когда загрузочная дверь заблокирована, на дисплее появляется символ «Дверь заблокирована».



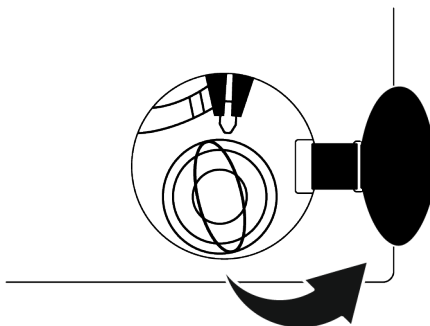
i Если выбрана функция дистанционного управления, дверь будет заблокирована. Чтобы открыть дверцу, вы должны деактивировать функцию удаленного запуска, нажав кнопку дистанционного запуска или изменив положение программы.

Открытие загрузочной дверцы в случае сбоя питания:

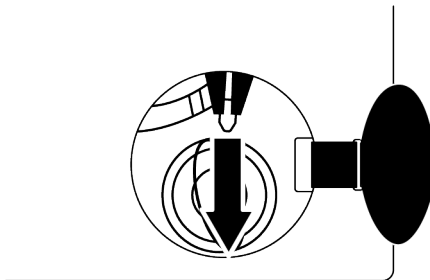
i в случае сбоя питания вы можете использовать аварийную ручку загрузочной дверцы под крышкой фильтра насоса, чтобы открыть загрузочную дверцу вручную.

! Во избежание перелива воды перед открытием загрузочной дверцы убедитесь, что внутри машины не осталось воды.

1. Выключите и отключите прибор от сети.
2. Откройте крышку фильтра насоса.



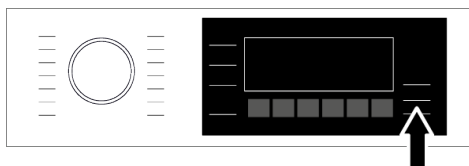
3. Потяните вниз аварийную ручку загрузочного люка с помощью инструмента и отпустите. Затем откройте загрузочную дверцу.
4. Если загрузочная дверца не открывается, повторите предыдущий шаг.



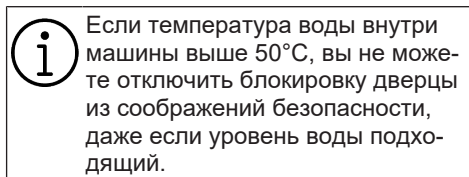
6.12 Изменение выбора после запуска программы

Добавление белья после запуска программы

Если уровень воды в машине достаточен, когда вы нажимаете кнопку «Пуск/Пауза», дверца отключается, и дверца открывается, позволяя вам добавить одежду. Когда дверной замок деактивируется, значок дверного замка на дисплее гаснет. После добавления белья закройте дверцу и снова нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы возобновить цикл стирки.



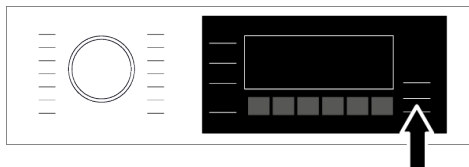
Если уровень воды в машине не подходит, когда вы нажимаете кнопку «Пуск/Пауза», блокировка дверцы не может быть деактивирована, а значок блокировки дверцы на дисплее остается включенным.



Если температура воды внутри машины выше 50°C, вы не можете отключить блокировку дверцы из соображений безопасности, даже если уровень воды подходящий.

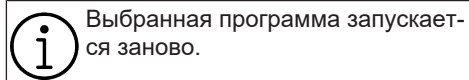
Переключение машины в режим паузы:

Нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы переключить машину в режим паузы. На дисплее будет мигать символ паузы.



Изменение выбора программы после запуска программы:

Программа не может быть изменена во время работы программы. Если блокировка от детей не активна, вам необходимо приостановить работающую программу, и выбрать новую программу. Это действие отменит текущую программу.

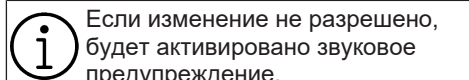


Выбранная программа запускается заново.

Изменение вспомогательной функции, скорости и температуры:

В зависимости от того, до какого этапа дошла программа, вы можете отменить или активировать вспомогательные функции. См. раздел «Выбор вспомогательной функции»

Вы также можете изменить настройки скорости и температуры. См. разделы «Выбор скорости отжима» и «Выбор температуры».

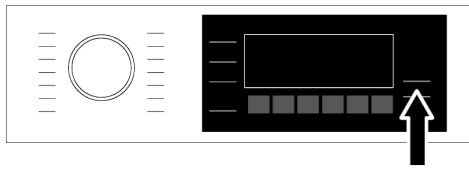


Если изменение не разрешено, будет активировано звуковое предупреждение.

Загрузочная дверца не откроется, если температура воды в машине высокая или уровень воды выше базовой линии загрузочной дверцы.

6.13 Отмена программы

Когда машина включается и выключается, программа отменяется. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. в течение 3 секунд.





Если вы повернете кнопку выбора программы, когда включена блокировка от детей, программа не будет отменена. Сначала следует отменить блокировку от детей.

Если вы хотите открыть загрузочную дверцу после отмены программы, но открыть загрузочную дверцу невозможно, так как уровень воды в машине выше базовой линии загрузочной дверцы, поверните ручку выбора программ в положение «Насос+отжим» и слейте воду из машины.

6.14 Конец программы

Когда программа завершена, на дисплее появляется предупреждение об окончании.

Если в течение 10 минут не нажимается ни одна кнопка, изделие автоматически выключается. Дисплей и все индикаторы выключаются.

Если вы нажмете кнопку включения/выключения, будут отображаться выполненные этапы программы.

6.15 Функция HomeWhiz и функция дистанционного управления

HomeWhiz позволяет вам управлять стиральной машиной с помощью интеллектуального устройства и получать информацию о состоянии машины. С помощью приложения HomeWhiz вы можете использовать интеллектуальное устройство для выполнения различных операций на машине. Кроме того, вы можете использовать некоторые функции только с функцией HomeWhiz.

Чтобы использовать функцию Bluetooth вашего устройства, вы должны загрузить приложение HomeWhiz из магазина приложений вашего смарт-устройства.

Чтобы установить приложение, убедитесь, что ваше интеллектуальное устройство подключено к Интернету.

Если вы используете приложение впервые, следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить регистрацию учетной записи пользователя. После завершения процедуры регистрации вы сможете использовать все продукты с функцией HomeWhiz в вашем доме под этой учетной записью.

Чтобы просмотреть устройства, связанные с вашей учетной записью, вы можете коснуться вкладки «Устройства» в приложении HomeWhiz. После установки приложения функция HomeWhiz позволяет стиральной машине отправлять вам мгновенные уведомления через смарт-устройство.



Чтобы использовать функцию HomeWhiz, приложение должно быть установлено на смарт-устройстве, а ваша стиральная машина должна быть сопряжена со смарт-устройством через Bluetooth. Если ваша стиральная машина не подключена к вашему смарт-устройству, она работает как устройство, не имеющее функции HomeWhiz.

Ваше изделие будет работать в паре с вашим смарт-устройством через Bluetooth. Элементы управления, сделанные с помощью приложения, будут активированы через это сопряжение. Поэтому мощность сигнала Bluetooth между прибором и смарт-устройством должна быть надлежащей. Посетите сайт www.homewhiz.com, чтобы увидеть версии Android и iOS, поддерживаемые приложением HomeWhiz.

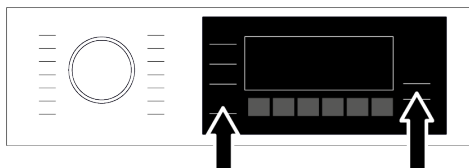


Все меры безопасности, описанные в разделе «**ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**» вашего руководства пользователя, применимы и к удаленному управлению с помощью функции HomeWhiz.

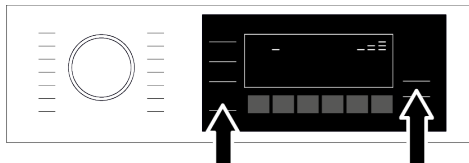
6.15.1 Настройка HomeWhiz

Для запуска приложения необходимо установить соединение между вашим устройством и приложением HomeWhiz. Чтобы это соединение было установлено, вы должны выполнить описанные ниже шаги для процедуры настройки как на устройстве, так и в приложении HomeWhiz.

1. Если вы добавляете устройство впервые, коснитесь вкладки «Устройства» в приложении HomeWhiz. Нажмите кнопку «ДОБАВИТЬ УСТРОЙСТВО» (нажмите здесь, чтобы настроить новое устройство) в правом верхнем углу. Произведите настройку, выполнив шаги, описанные ниже, и шаги в приложении HomeWhiz.
2. Чтобы начать настройку, убедитесь, что ваш компьютер выключен. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения и кнопку функции дистанционного управления одновременно в течение 3 секунд, чтобы переключить устройство в режим настройки HomeWhiz.



3. Когда устройство находится в режиме настройки HomeWhiz, вы увидите анимацию на дисплее, а значок Bluetooth будет мигать до тех пор, пока ваше устройство не будет сопряжено со смарт-устройством. В этом режиме будет активна только ручка выбора программ. Другие кнопки будут неактивны.



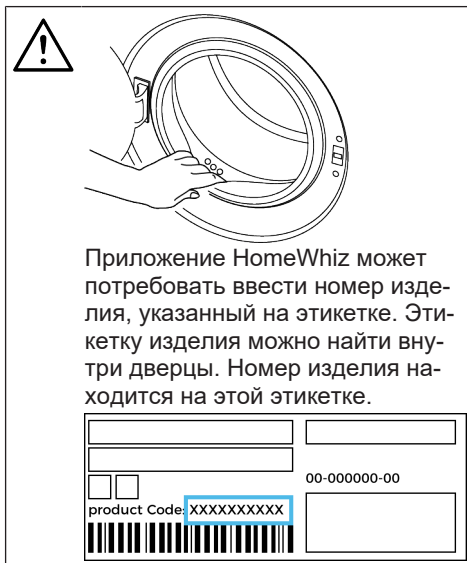
4. Следуйте инструкциям на экране приложения HomeWhiz.
5. Дождитесь завершения установки. Когда настройка будет завершена, дайте вашей стиральной машине имя. Теперь вы можете нажать и увидеть изделие, которое вы добавили в приложение HomeWhiz.



Ваша стиральная машина автоматически выключится, если вы не сможете успешно выполнить настройку в течение 5 минут. В этом случае вам придется начинать процесс установки заново. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Вы можете использовать свою стиральную машину с несколькими смарт-устройствами. Для этого также загрузите приложение HomeWhiz на другое смарт-устройство. Когда вы запустите приложение, вам нужно будет войти в систему с ранее созданной учетной записью, связанной со стиральной машиной. В противном случае читайте раздел «Настройка стиральной машины, подключенной к чужой учетной записи».



Чтобы продолжить настройку HomeWhiz, вам необходимо подключение к Интернету на смарт-устройстве. В противном случае приложение HomeWhiz не позволит вам успешно завершить процедуру установки. Если у вас возникли проблемы с подключением к Интернету, свяжитесь с вашим интернет-провайдером.



Приложение HomeWhiz может потребовать ввести номер изделия, указанный на этикетке. Этикетку изделия можно найти внутри дверцы. Номер изделия находится на этой этикетке.

6.15.2 Настройка стиральной машины, подключенной к чужой учетной записи

Если стиральная машина, которую вы хотите использовать, ранее была зарегистрирована в системе с чужой учетной записью, вам необходимо установить новое соединение между вашим приложением HomeWhiz и устройством.

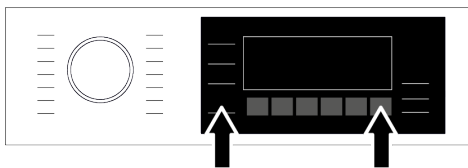
1. Загрузите приложение HomeWhiz на новое смарт-устройство, которое вы хотите использовать.
2. Создайте новую учетную запись и войдите в нее из приложения HomeWhiz.
3. Выполните шаги, описанные в разделе «Настройка HomeWhiz» (HomeWhiz Setup), и продолжите процедуру настройки.

i Поскольку функции HomeWhiz и «дистанционное управление» на вашем устройстве управляются через сопряжение с использованием технологии Bluetooth, только одно приложение HomeWhiz может управлять им одновременно.

6.15.3 Удаление согласования учетной записи HomeWhiz

Выполните следующие шаги, чтобы удалить стиральную машину, ранее связанную с чужой учетной записью.

1. Включите машину с помощью кнопки включения/выключения.
2. Когда ваша машина работает, нажмите и удерживайте кнопку функции дистанционного управления и кнопку настройки времени окончания в течение 5 секунд.



3. Вы услышите предупреждающий звуковой сигнал изделия, чтобы уведомить о вашем запросе после обратного отсчета на экране. Удаление согласования займет несколько секунд. После этой операции вы не сможете использовать функцию HomeWhiz вашей стиральной машины, пока не выполните другую настройку. Чтобы удалить согласование учетной записи, подключение вашего изделия к Интернету не требуется. Ваш запрос будет получен. Это согласование будет автоматически удалено при первом подключении изделия к Интернету.

6.15.4 Функция дистанционного управления и ее использование

После настройки HomeWhiz Bluetooth автоматически включится. Чтобы активировать или деактивировать соединение Bluetooth, см. Bluetooth 3".

Если вы выключите и снова включите компьютер, когда Bluetooth активен, он автоматически переподключится. В случаях, когда сопряженное устройство выходит за пределы диапазона, Bluetooth автоматически выключается. По этой причине вам нужно будет снова вклю-

чить bluetooth, если вы хотите использовать функцию дистанционного управления.

Вы можете проверять значок Bluetooth на дисплее, чтобы отслеживать состояние подключения. Если символ постоянно горит, у вас есть Bluetooth-соединение. Если символ мигает, продукт пытается подключиться. Если символ выключен, у вас нет соединения.

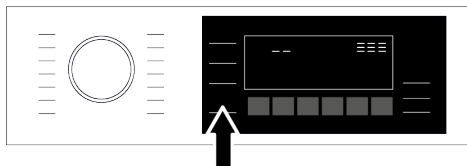


Когда в вашем изделии включено соединение Bluetooth, можно будет выбрать функцию дистанционного управления.

Если функция дистанционного управления не может быть выбрана, проверьте состояние подключения. Если соединение не может быть установлено, повторите шаги первоначальной настройки изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда активирована функция дистанционного управления, из соображений безопасности дверца изделия будет заблокирована и останется заблокированной независимо от режима работы. Если вы хотите открыть дверцу изделия, вам нужно будет повернуть ручку выбора программы или нажать кнопку дистанционного управления, чтобы деактивировать функцию дистанционного управления.

Если вы хотите управлять своей стиральной машиной дистанционно, после закрытия передней крышки вам необходимо активировать функцию дистанционного управления, нажав кнопку дистанционного управления, когда ручка выбора программ находится в положении «Загрузить программу/дистанционное управление» на панели управления стиральной машины. Как только доступ к изделию будет установлен, вы увидите экран, аналогичный приведенному ниже.



Когда включено дистанционное управление, вы можете только управлять машиной, выключать ее и следить за состоянием вашей стиральной машины. А всеми функциями, кроме блокировки от детей, можно управлять через приложение.

Вы можете следить за тем, включена или выключена функция дистанционного управления, по индикатору функции на кнопке.

Если функция удаленного управления отключена, все операции выполняются на стиральной машине, а в приложении разрешено только отслеживание состояния.

В случае, если функция удаленного запуска не может быть включена, прибор издаст предупреждающий звуковой сигнал при нажатии кнопки. Это может произойти, например, когда устройство включено, а смарт-устройство, сопряженное через Bluetooth, отсутствует. Примерами таких случаев являются отключенные настройки Bluetooth или открытая дверца стиральной машины. После того как вы активируете эту функцию на стиральной машине, она останется включенной, кроме определенных условий, и позволит вам удаленно управлять стиральной машиной через Bluetooth.

В некоторых случаях она деактивируется из соображений безопасности:

- Когда в вашей стиральной машине произошел сбой питания.
- Когда ручка программ повернута и выбрана другая программа или прибор выключен.

6.15.5 Устранение неисправностей

Если у вас возникли проблемы с управлением или подключением, выполните следующие действия. Посмотрите, сохраняется ли проблема после выполненного вами действия.

1. Проверьте, подключено ли ваше смарт-устройство к соответствующей домашней сети.
2. Перезапустите приложение изделия.
3. Выключите Bluetooth, а затем включите его через панель управления пользователем.
4. Если соединение не может быть установлено с помощью вышеуказанных процессов, повторите первоначальные настройки на стиральной машине.

Если проблема не устранена, обратитесь к авторизованному агенту по обслуживанию.

6.16 Освещение барабана

Лампа подсветки барабана вашей машины загорится во время выбора программы. Лампа погаснет через 10 минут после запуска программы. Если в течение 10 минут в процессе выбора программы не будет запущена ни одна программа или не будет нажата ни одна клавиша, лампочка подсветки барабана погаснет. Лампа подсветки барабана вашей машины загорится после завершения программы. Когда вы выключаете машину, лампа погаснет. Лампа подсветки барабана погаснет, если вы не нажмете ни одну кнопку в течение 10 минут после завершения программы.

7 Техническое обслуживание и чистка



Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

В случае регулярной очистки изделия срок службы вашего его будет выше, а часто возникающие проблемы будут исключены.

7.1 Чистка отсека для моющих средств

Когда проводить очистку

- Когда вы открываете крышку дозирующего отсека и видите загустевшее нежидкое моющее средство или кондиционер;
- Если вы не удовлетворены результатами стирки, возможно, моющее средство или кондиционер стали жесткими, и поэтому их забор в зону стирки невозможен;
- Если количество жидкости в баке уменьшается, несмотря на то, что выбрана дозировка, и вы длительное время не добавляете моющие средства или кондиционеры;

- Если вы хотите заменить моющие ингредиенты, которые вы засыпали в отсек (например, если вас не устраивает моющее средство и вы не хотите его использовать) или если вы произвели неправильную загрузку (например, если вы поместили моющее средство или кондиционер в отсек для моющего средства),
- Если будет добавлено моющее средство или кондиционер другой марки;
- Если добавляется моющее средство с другими характеристиками (например, если добавляется моющее средство для цветных вещей, когда в отсеке есть моющее средство для белых);
- Если добавлено моющее средство другой концентрации (чтобы не тратить ранее залитое моющее средство, вы можете положить его в отделение для стирального порошка при следующей стирке и израсходовать его, выбрав на экране положение «активный стиральный порошок»).
- Если новый кондиционер имеет такие же характеристики, но отличается только запахом (следует отметить, что

запах смеси будет другим, если ее добавить без очистки оставшегося кондиционера);

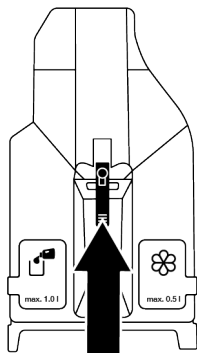
- Если машина не будет использоваться в течение длительного времени (например, во время переезда на дачу и во время возвращения, в течение 3 месяцев и более), жидкое моющее средство может стать более густым и жестким и может не выполнять дозирование, хотя система указывает на полное заполнение.

Очистка:

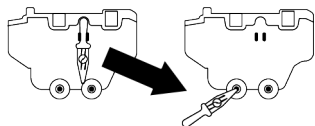
Перед началом очистки отключите прибор от сети, нажав кнопку включения/выключения.



Рекомендуется надевать подходящие перчатки, чтобы избежать прямого контакта с моющим средством и другими моющими средствами, которые вы высыпаете из отсека для моющих средств.

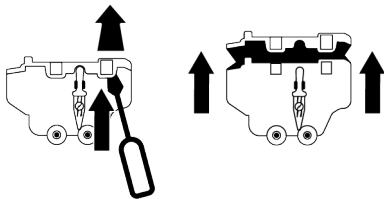


1. Нажмите на синюю часть в середине отсека для моющих средств, чтобы потянуть его на себя и вынуть.



2. Выньте сливной стержень, расположенный в задней части ящика, из гнезда.

3. Поместите прорезь за отсеком для моющих средств, который нужно опорожнить, внутрь отсека, который необходимо опорожнить.
4. Аккуратно вставьте сливной стержень в прорезь позади отсека для моющего средства.
5. Моющее средство начнет выливаться в контейнер.
6. То же самое выполняется для отсека для кондиционера.



7. С помощью плоской отвертки снимаются направляющие, удерживающие верхнюю крышку отсека для моющих средств (всего их 6, по две справа, слева и сзади отсека) и моется внутренняя часть отсека.
8. После завершения процесса стирки крышка вставляется в выдвижной ящик. Убедитесь, что все направляющие на своем месте. Если направляющие не будут на месте, из выдвижного ящика может вылиться жидкость, либо контейнер для моющих средств может застрять в направляющей или с трудом двигаться. Поэтому убедитесь, что направляющие надежно закреплены.
9. Вставьте сливной стержень обратно в прорезь в задней части ящика.
10. Установите ящик на место, обращая внимание на его прорезь и направляющие, и нажмите на ящик, чтобы закрыть его. После добавления моющих средств и кондиционеров они будут готовы к использованию в программах с дозировкой.

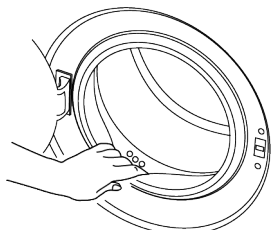
7.2 Очистка загрузочной дверцы и барабана

Информацию об изделиях с программой очистки барабана см. в разделе «Эксплуатация изделия».



Повторяйте процесс очистки барабана каждые 2 месяца.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте средство против накипи, подходящее для стиральных машин.



После каждой стирки следите за тем, чтобы в изделии не осталось посторонних веществ.

Если отверстия на уплотнителе дверцы, показанные на рисунке, заблокированы, освободите их с помощью зубочистки.

Посторонние металлические вещества могут вызвать появление пятен ржавчины на барабане. Очистите пятна на поверхности барабана с помощью чистящих средств для нержавеющей стали.

Никогда не используйте стальную или проволочную вату. Они могут повредить окрашенные, хромированные и пластиковые поверхности.

Мы рекомендуем вам протереть дверной уплотнитель сухой и чистой тканью по окончании программы. Это удалит остатки на прокладке дверцы вашей машины и предотвратит образование неприятного запаха.

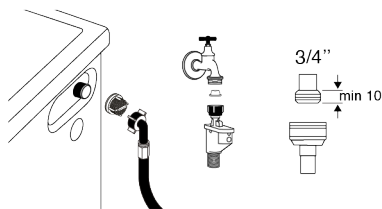
7.3 Очистка корпуса и панели управления

При необходимости протрите корпус изделия мыльной водой или неагрессивными мягкими гелевыми моющими средствами и вытрите насухо мягкой тканью.

Используйте мягкую влажную ткань для очистки панели управления. Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатель

7.4 Очистка фильтров забора воды

На конце каждого водозаборного клапана в задней части изделия, а также на конце каждого водозаборного шланга, где они соединены с краном, имеется фильтр. Эти фильтры предотвращают попадание посторонних веществ и грязи из воды в изделие. Фильтры следует чистить, если они загрязнены.



1. Закройте краны.
2. Открутите гайки шлангов забора воды, чтобы получить доступ к фильтрам на клапанах забора воды, и очистите их подходящей щеткой. Если фильтры слишком грязные, снимите их со своих мест плоскогубцами и очистите таким образом.
3. Выньте фильтры на плоских концах шлангов забора воды вместе с прокладками и тщательно промойте под проточной водой.
4. Аккуратно замените прокладки и фильтры и затяните их гайки вручную.

7.5 Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса

Система фильтров в вашем изделии предотвращает засорение крыльчатки насоса твердыми предметами, такими как пуговицы, монеты и волокна ткани, во время слива воды для стирки. Таким образом, вода будет сливаться без проблем, а срок службы насоса продлится.

Если изделие не сливает внутрь воду, фильтр насоса забит. Фильтр необходимо чистить каждый раз при его засорении или каждые 3 месяца. Сначала необходимо слить воду, чтобы очистить фильтр насоса.

Кроме того, перед транспортировкой изделия (например, при переезде в другой дом) необходимо полностью слить воду.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Посторонние вещества, оставшиеся в фильтре насоса, могут повредить устройство или стать причиной шума.

В регионах, где возможны заморозки, необходимо закрыть кран, снять системный шланг и слить воду из изделия, когда изделие не используется.

После каждого использования перекрывайте кран, к которому подсоединен магистральный шланг.

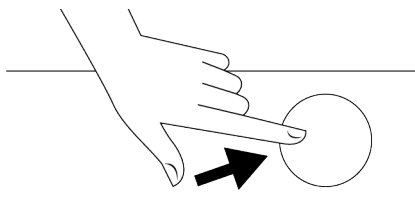
Для очистки грязного фильтра и слива воды:

1. Отключите изделие от сети, чтобы отключить питание.



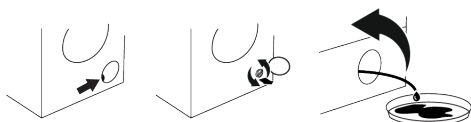
Температура воды внутри изделия может повышаться до 90 °С. Во избежание ошпаривания очищайте фильтр после того, как вода внутри устройства остынет.

2. Откройте крышку фильтра.



3. Выполните следующие действия, чтобы слить воду.

Если изделие оснащено шлангом аварийного слива воды, для слива воды:



- Вытяните шланг аварийного слива из гнезда.
- Поместите конец шланга в большую емкость. Слейте воду в емкость, вытаскив заглушку на конце шланга. Когда емкость наполнится, закройте конец шланга заглушкой. Слейте всю воду, повторив описанную выше процедуру после опорожнения емкости.
- По окончании слива воды снова закройте конец заглушкой и зафиксируйте шланг на месте.
- Откройте фильтр насоса.

1. Очистите все остатки внутри фильтра, а также волокна, если таковые имеются, вокруг области рабочего колеса насоса.
2. Замените фильтр.
3. Если крышка фильтра состоит из двух частей, закройте крышку фильтра, нажав на язычок. Если это одна деталь, сначала установите выступы в нижней части на свои места, а затем нажмите на верхнюю часть, чтобы закрыть.

8 Устранение неисправностей



Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Программы не запускаются после закрытия загрузочной дверцы.

- Кнопка Старт/Пауза/Отмена может быть не нажата. >>> * Нажмите кнопку Пуск/Пауза/Отмена.
- В случае чрезмерной загрузки может быть трудно закрыть загрузочную дверцу. >>> Уменьшите количество белья и убедитесь, что загрузочная дверца плотно закрыта.

Программа не может быть запущена или выбрана.

- Изделие перешло в режим самозащиты из-за проблем с питанием (напряжение в сети, давление воды и т. д.). >>> В зависимости от модели изделия выберите другую программу, повернув кнопку выбора программы или нажав и удерживая кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, чтобы отменить программу. Предыдущая программа будет отменена. См. раздел

раздел «Вода внутри изделия».

- Некоторое количество воды осталось в изделии из-за процессов контроля качества на производстве. >>> Это не является неисправностью; вода не вредна для изделия.

Изделие не впитывает воду.

- Кран перекрыт. >>> Откройте краны.
- Шланг подачи воды согнут. >>> Распрямите шланг.
- Забит фильтр на входе воды. >>> Очистите фильтр.
- Загрузочная дверца не закрыта. >>> Закройте дверцу.

Изделие не сливает воду.

- Шланг слива воды забит или перекручен. >>> Очистите или распрямите шланг.
- Забит фильтр насоса. >>> Очистите фильтр.

Изделие вибрирует или шумит.

- Изделие стоит несбалансированно. >>> Отрегулируйте ножки, чтобы сбалансировать изделие.
- В фильтр насоса попало твердое вещество. >>> Очистите фильтр.

- Транспортировочные предохранительные болты не снимаются. >>> Удалите транспортировочные предохранительные болты.
- Количество белья в изделии слишком малое. >>> Добавьте в изделие больше белья.
- В изделие загружено слишком много белья. >>> Выньте часть белья из машины или распределите его вручную, чтобы равномерно сбалансировать белье в машине.
- Изделие опирается на жесткий предмет. >>> Убедитесь, что изделие ни на что не опирается.

Из нижней части изделия вытекает вода.

- Шланг слива воды забит или перекручен. >>> Очистите или распрямите шланг.
- Забит фильтр насоса. >>> Очистите фильтр.

Изделие включилось вскоре после запуска программы.

- Машина временно остановилась из-за низкого напряжения. >>> Устройство возобновит работу, когда напряжение вернется к нормальному уровню.

Машина напрямую сливает воду, которую набирает.

- Сливной шланг находится на недостаточной высоте. >>> Подсоедините шланг для слива воды, как описано в руководстве пользователя.

Во время стирки в изделии не видно воды.

- Вода находится внутри невидимой части изделия. >>> Это не является неисправностью.

Загрузочная дверца не открывается.

- Блокировка загрузочной дверцы активирована из-за уровня воды в изделии. >>> Слейте воду, запустив программу «Насос» или «Отжим».
- Изделие нагревает воду или находится в цикле отжима. >>> Дождитесь завершения работы программы.

- Загрузочная дверца может застрять из-за давления, которому она подвергается. >>> Возьмитесь за ручку, толкните и потяните загрузочную дверцу, чтобы разблокировать и открыть ее.
- Если нет питания, загрузочная дверца изделия не откроется. >>> Чтобы открыть загрузочную дверцу, откройте крышку фильтра насоса и потяните вниз аварийную ручку, расположенную на задней стороне указанной крышки. См. раздел Блокировка загрузочной дверцы [▶ 37]

Стирка занимает больше времени, чем указано в руководстве пользователя. (*)

- Низкое давление воды. >>> Изделие ждет, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы предотвратить плохое качество стирки из-за уменьшенного количества воды. Поэтому время стирки увеличивается.
- Напряжение низкое. >>> Время стирки увеличивается, чтобы избежать плохих результатов стирки при низком напряжении питания.
- Температура воды на входе низкая. >>> Время, необходимое для нагрева воды, увеличивается в холодное время года. Кроме того, время стирки можно увеличить, чтобы избежать плохих результатов стирки.
- Увеличилось количество полосканий и/или количество воды для полоскания. >>> Изделие увеличивает количество воды для полоскания, когда требуется хорошее полоскание, и при необходимости добавляет этап дополнительного полоскания.
- Произошло чрезмерное пенообразование, и была активирована автоматическая система поглощения пены из-за слишком большого количества моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

Продолжительность программы не отсчитывается. (На моделях с дисплеем) (*)

- Таймер может остановиться во время приема воды. >>> Индикатор таймера не начнет обратный отсчет до тех пор, пока изделие не наберет достаточное количество воды. Изделие будет ждать, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать плохих результатов стирки из-за нехватки воды. После этого индикатор таймера возобновит обратный отсчет.
- Таймер может остановиться во время этапа нагрева. >>> Индикатор таймера не будет вести обратный отсчет, пока изделие не достигнет выбранной температуры.
- Таймер может остановиться во время отжима. >>> Автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки срабатывает из-за неравномерного распределения белья в изделии.

Продолжительность программы не отсчитывается. (*)

- В изделии присутствует несбалансированная загрузка. >>> Автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки срабатывает из-за неравномерного распределения белья в изделии.

Изделие не переключается на этап отжима. (*)

- В изделии присутствует несбалансированная загрузка. >>> Автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки срабатывает из-за неравномерного распределения белья в изделии.
- Изделие не будет выполнять отжим, если вода не будет полностью слита. >>> Проверьте фильтр и сливной шланг.
- Произошло чрезмерное пенообразование, и была активирована автоматическая система поглощения пены из-за слишком большого количества мою-

щего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

Плохая эффективность стирки: Белье становится серым. ()**

- В течение длительного времени использовалось недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и типом белья.
- Стирка долгое время производилась при низких температурах. >>> Выберите правильную температуру для стирки белья.
- При использовании жесткой воды используется недостаточное количество моющего средства. >>> Использование недостаточного количества моющего средства с жесткой водой приводит к тому, что грязь прилипает к ткани, и ткань со временем становится серой. Трудно устранить серость, когда она уже появилась. Используйте рекомендуемое количество моющего средства, соответствующее жесткости воды и типу белья.
- Используется чрезмерное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и типом белья.

Плохая эффективность стирки: Пятна остаются или белье не отбеливается. ()**

- Используется недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и типом белья.
- Загружено чрезмерное количество белья. >>> Не загружайте изделие сверх нормы. Загружайте количество, рекомендованное в разделе «Программа и таблица потребления».
- Были выбраны неправильная программа и температура. >>> Выберите правильную программу и температуру для стирки белья.

- Используется неправильный тип моющего средства. >>> Используйте оригинальное моющее средство, подходящее для изделия.
- Используется чрезмерное количество моющего средства. >>> Поместите моющее средство в правильное отделение. Не смешивайте отбеливатель и моющее средство друг с другом.

Плохая эффективность стирки: На белье появились жирные пятна. ()**

- Не выполняется регулярная очистка барабана. >>> Регулярно очищайте барабан. Для получения информации об этой процедуре см. раздел Очистка загрузочной дверцы и барабана [▶ 45]

Плохая эффективность стирки: Одежда неприятно пахнет. ()**

- Запахи и слои бактерий образуются на барабане в результате непрерывной стирки при более низких температурах и/или коротких программах. >>> После каждой стирки оставляйте ящик для моющих средств, а также загрузочную дверцу изделия приоткрытыми. Таким образом, в машине не может возникнуть влажная среда, благоприятная для бактерий

Цвет одежды потускнел. ()**

- Загружено чрезмерное количество белья. >>> Не загружайте изделие сверх нормы.
- Используемое моющее средство влажное. >>> Храните моющие средства в закрытом виде в сухом месте и не подвергайте их воздействию чрезмерных температур.
- Была выбрана более высокая температура. >>> Выберите правильную программу и температуру в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.

Стиральная машина плохо полоскает.

- Количество, марка и условия хранения используемого моющего средства не соответствуют требованиям. >>> Используйте моющее средство, подходящее для стиральной машины и вашего белья. Храните моющие средства в за-

крытом виде в сухом месте и не подвергайте их воздействию чрезмерных температур.

- Моющее средство было добавлено не в тот отсек. >>> Если моющее средство загружено в отсек для предварительной стирки, хотя цикл предварительной стирки не выбран, изделие может использовать это моющее средство во время этапа полоскания или кондиционера. Поместите моющее средство в правильное отделение.
- Забит фильтр насоса. >>> Проверьте фильтр.
- Сливной шланг перегнут. >>> Проверьте сливной шланг.

Белье стало жестким после стирки. ()**

- Используется недостаточное количество моющего средства. >>> Использование недостаточного количества моющего средства с учетом жесткости воды может привести к тому, что белье со временем станет жестким. Используйте необходимое количество моющего средства в зависимости от жесткости воды.
- Моющее средство было добавлено не в тот отсек. >>> Если моющее средство загружено в отсек для предварительной стирки, хотя цикл предварительной стирки не выбран, изделие может использовать это моющее средство во время этапа полоскания или кондиционера. Поместите моющее средство в правильное отделение.
- Моющее средство было смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.

Белье не пахнет кондиционером. ()**

- Моющее средство было добавлено не в тот отсек. >>> Если моющее средство загружено в отсек для предварительной стирки, хотя цикл предварительной стирки не выбран, изделие может использовать это моющее средство во время этапа полоскания или

кондиционера. Вымойте и очистите ящик горячей водой. Поместите моющее средство в правильное отделение.

- Моющее средство было смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.
- Возможно, установлен низкий уровень дозировки смягчителя. >>> Увеличьте дозировку смягчителя на один уровень. См. раздел «Настройка автоматической дозировки».

Остатки моющего средства в отсеке для моющих средств. ()**

- Моющее средство было помещено во влажный ящик. >>> Перед загрузкой моющего средства высушите отсек для моющих средств.
- Моющее средство стало влажным. >>> Храните моющие средства в закрытом виде в сухом месте и не подвергайте их воздействию чрезмерных температур.
- Низкое давление воды. >>> Проверьте давление воды.
- Моющее средство в отделении для основной стирки намочило при заливке воды для предварительной стирки. Отверстия отсека для моющего средства заблокированы. >>> Проверьте отверстия и очистите их, если они забиты.
- Проблема с клапанами отсека для моющих средств. >>> Позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Моющее средство было смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.
- Не выполняется регулярная очистка барабана. >>> Регулярно очищайте барабан. Для получения информации об этой процедуре см. раздел Очистка загрузочной дверцы и барабана [► 45]

Внутри изделия образуется слишком много пены. ()**

- Используются неподходящие моющие средства для стиральной машины. >>> Используйте моющие средства, подходящие для стиральной машины.
- Используется чрезмерное количество моющего средства. >>> Используйте только достаточное количество моющего средства.
- Моющее средство хранилось в ненадлежащих условиях. >>> Храните моющее средство в закрытом и сухом месте. Не храните в чрезмерно жарких местах.
- Некоторые изделия из сетчатого белья, такие как тюль, могут слишком сильно пениться из-за своей текстуры. >>> Для этого типа белья используйте меньшее количество моющего средства.
- Моющее средство было добавлено не в тот отсек. >>> Убедитесь, что вы поместили моющее средство в соответствующее отделение.

Из отсека для моющих средств выходит пена.

- Используется слишком много моющего средства. >>> Смешайте 1 столовую ложку кондиционера и $\frac{1}{2}$ л воды и залейте в отделение для основной стирки отсека для моющих средств. >>> Засыпьте моющее средство в изделие, подходящее для программ и максимальных загрузок, указанных в разделе «Таблица программ и расхода». При использовании дополнительных химических средств (пятновыводителей, отбеливателей и т. д.) уменьшите количество моющего средства.

По окончании программы белье остается мокрым. (*)

- Произошло чрезмерное пенообразование, и была активирована автоматическая система поглощения пены из-за слишком большого количества моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

(*) Изделие не переключается на этап отжима, если белье неравномерно распределено в барабане, чтобы предотвратить повреждение изделия и окружающей среды. Белье должно быть повторно размещено и отжато.

(**) Не выполняется регулярная очистка барабана. Регулярно очищайте барабан. См. раздел Очистка загрузочной дверцы и барабана [► 45]



Если вы не можете устранить проблему после выполнения инструкций, содержащихся в данном разделе, обратитесь к продавцу или авторизованному агенту по предоставлению сервисных услуг. Никогда не пытайтесь произвести ремонт нерабочего изделия самостоятельно.



Проверьте раздел HomeWhiz для получения соответствующей информации об устранении неполадок.

Изготовитель: «Arcelik A.S.»

Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция
(Karaagac Caddesi No:2-6 Sutluce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»

Юридический адрес: 601010, Владимирская область, Киржачский район, завод «БЕКО»

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию

8-800-200-23-56.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

